

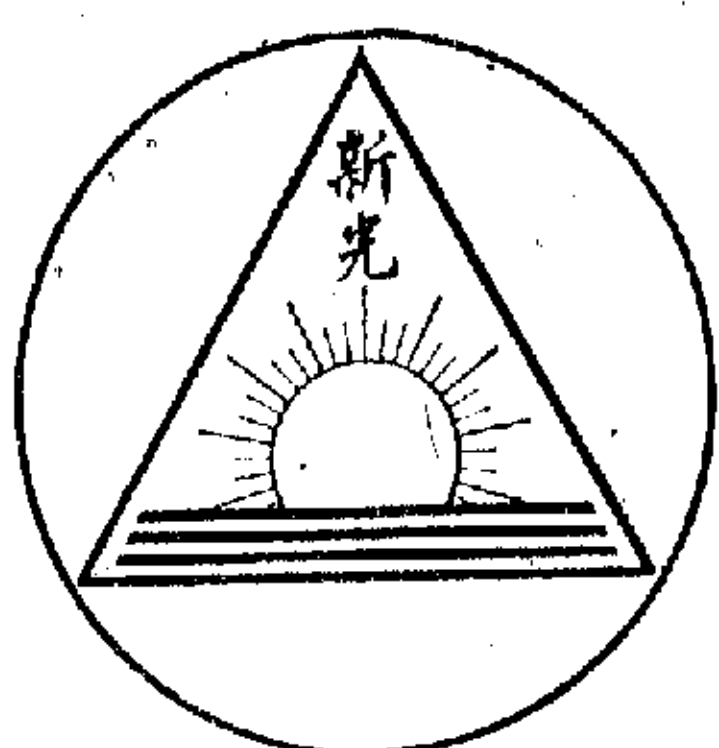
新
光
月
餅
開
工
相
逢

石
蘭
不
以
一
見

厚
意

月
餅

即
日
開
收
明
年
月
餅
會



新
光
月
餅
上
市

大
公
報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號二十三百八零萬三第

號二四三第路尼軒港香:址地

七至一八 七五七-五:機總話電

四〇一五四三八-五:真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT K P IIX

元貳售零 半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

HSIN KUANG MOON CAKE ON SALE NOW

集團業務多元化 企業管理第一家

新
光
酒
樓
(
集
團
)
有
限
公
司

HSIN KUANG RESTAURANT (HOLDINGS) LTD.

香港聯合機構

GROUP OF COMPANIES (HONG KONG)

北角新光酒樓
NORTH POINT HSIN KUANG
☎5-788111 6-6線

灣仔新光酒樓
WANCHAI HSIN KUANG
☎5-736785 8線

香港新光酒樓
ABERDEEN HSIN KUANG
☎5-550388 8線

石塘咀新光酒樓
SHEK TUNG TSI HSIN KUANG
☎5-818888 3線

上環新光酒樓
SHEUNG WAN HSIN KUANG
☎5-413233

柴灣新光酒樓
CHAI WAN HSIN KUANG
☎5-897688 8線

寶貴灣新光明海鮮酒家
SHAU KEI WAN HSIN KUANG PEARL
SEAFOOD RESTAURANT (休開閉)

旺角新光酒樓
MONGKOK HSIN KUANG
☎3-916733 (6線)

何文田新光酒樓
HO MAN T'IN HSIN KUANG
☎3-713918 (10線)

大坑新光酒樓
WONG TAI SIN HSIN KUANG
☎3-260261 (12線)

鑽石山新光酒樓
DIAMOND HILL HSIN KUANG
☎3-352399 (16線)

觀塘新光酒樓
KWUN TONG HSIN KUANG
☎3-797918 8線

葵涌新光酒樓
KWAI CHUNG HSIN KUANG
☎0-428818 (7線)

葵興新光酒樓
KWAI HING HSIN KUANG
☎0-427328 (7線)

荃灣新光酒樓
TSUEN WAN HSIN KUANG
☎0-498433 (16線)

沙田新光酒樓
SHA TIN HSIN KUANG
☎0-698633 (7線)

上葵新光酒樓
UPPER KWAI CHUNG HSIN KUANG
☎0-487008 8線

荃灣新光酒樓
TSUEN KING SEAFOOD RESTAURANT INC.
☎0-414189 8線

新光食品有限公司
HSIN KUANG FOOD LIMITED
☎0-493040 2線

新光糧油有限公司
HSIN KUANG PROVISIONS LTD.
☎5-465456 (3線)

新光貿易有限公司
HSIN KUANG TRADING LIMITED
☎5-733383 (3線)

新光顧問有限公司
HSIN KUANG CONSULTANT LTD.
☎5-891982 (16線)

榮光旅遊有限公司
CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED
☎5-413138 (6線)

新光發展有限公司
HSIN KUANG DEVELOPMENT LIMITED
☎5-893327

加拿大聯合機構

GROUP OF COMPANIES (CANADA)

多倫多新光酒樓
HSIN KUANG RESTAURANT (TORONTO) INC.
☎416-977-1886

愛威閣新光酒樓
HSIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT) INC.
☎416-299-6661

新光海鮮酒家
THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC.
☎416-597-3838

新光投資有限公司
HSIN KUANG INVESTMENT LTD.
☎416-597-3838

密西沙加新光酒樓
MISSISSAUGA HSIN KUANG RESTAURANT INC.
☎416-566-1886

新光地產發展有限公司
HSIN KUANG LAND INVESTMENT LTD.
☎416-977-1886

船名	往來
TOYAKA	金山
SD.M	馬尼拉
RHINI	萊佛士
EVER	萊佛士
BONN	萊佛士
KARL	萊佛士
T WE	萊佛士
NORA	萊佛士
EVER	萊佛士
TIKHO	萊佛士
PION	萊佛士
QUEE	萊佛士
MING	萊佛士
HUM	萊佛士
MEKH	萊佛士
HANS	萊佛士
CHUN	萊佛士
HAM	萊佛士
EVER	萊佛士
VILL	萊佛士
BUNG	萊佛士
LLOY	萊佛士
SD.A	萊佛士
SKUL	萊佛士
TUHO	萊佛士
MARE	萊佛士
BEN	萊佛士
NORT	萊佛士
ZIM	萊佛士
EVER	萊佛士
CONT	萊佛士
NIKO	萊佛士
CHOY	萊佛士
REP	萊佛士
MING	萊佛士
GERM	萊佛士
HERR	萊佛士
LA SE	萊佛士
COV	萊佛士
EVER	萊佛士
W PI	萊佛士
OCEA	萊佛士
JUTL	萊佛士
NL.C	萊佛士

中國
航線
上海 高
大連 富
青島 平
新港 富
汕頭 A V
廈門 建
福州 漢

歡迎預
地址: 香港
電話: 5-44
電傳: 8035
傳真: 5-45
直線電話:

九月三日
九月四日
九月五日
九月六日
九月七日
九月八日
九月九日
九月十日
九月十一日
九月十二日
九月十三日
九月十四日
九月十五日
九月十六日
九月十七日
九月十八日
九月十九日
九月二十日
九月二十一日
九月二十二日
九月二十三日
九月二十四日
九月二十五日
九月二十六日
九月二十七日
九月二十八日
九月二十九日
九月三十日

收
放
大

全國人大常委陳不滿意 清理公司成效不彰 距離民眾期望甚遠

民眾關心的是不是罰款問題，是對高幹親屬謀私大案如何處理

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會第九次會議，在今天的閉幕前，對清理公司的工作，進行了廣泛的討論。會議中，許多代表對清理公司的工作，表示不滿。他們認為，清理公司的工作，距離民眾的期望，甚遠。代表們關心的是，不是罰款問題，而是對高幹親屬謀私大案，如何處理。

代表們認為，清理公司的工作，應該是一個系統工程，而不僅僅是罰款問題。他們認為，清理公司的工作，應該包括對高幹親屬謀私大案的處理。代表們認為，清理公司的工作，應該是一個系統工程，而不僅僅是罰款問題。他們認為，清理公司的工作，應該包括對高幹親屬謀私大案的處理。

粵省府違法亂紀案 上半年查處九百宗

兩成是縣處級以上幹部大案要案

【本報訊】廣東省政府，上半年共查處違法亂紀案九百宗。其中，兩成是縣處級以上幹部大案要案。省政府表示，將繼續加強對違法亂紀案的查處工作，以維護法律的尊嚴。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

正式通過之改革措施 李鵬聲稱將繼續執行

【本報訊】李鵬聲稱，正式通過之改革措施，將繼續執行。他表示，政府將堅定不移地推進改革，為國家的繁榮穩定做出貢獻。



炸彈 市警林區二大城 有來、財政、文化 這些部門的任何行動

廣州中秋氣氛漸濃 南北佳果紛呈月餅廣告亮相

【本報訊】廣州中秋氣氛漸濃，南北佳果紛呈，月餅廣告亮相。市民們紛紛購買月餅，準備與家人團圓。市場上各種口味的月餅應有盡有，吸引了不少市民購買。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

粵連日降雨旱情稍緩 夏糧已超額完成入庫計劃

【本報訊】粵連日降雨，旱情稍緩，夏糧已超額完成入庫計劃。農民們對今年的收成表示滿意，並感謝政府的及時雨。

日兩大銀行合併向世界擴張

【本報訊】日兩大銀行合併，向世界擴張。這將有助於日本銀行業在國際市場上更具競爭力。

北京青年報刊通訊 透露王丹被捕經過

【本報訊】北京青年報刊通訊，透露王丹被捕經過。通訊中詳細描述了王丹被捕的過程，以及他當前的處境。

菜籃子工程與雙軌制 專家對粵今年物價形勢分析之二

【本報訊】菜籃子工程與雙軌制，專家對粵今年物價形勢分析之二。專家認為，政府應加強對物價的调控，以保障市民的生活。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

反對黨欲逼拉吉夫下台 印度昨全國大罷工

【本報訊】反對黨欲逼拉吉夫下台，印度昨全國大罷工。罷工活動導致全國交通癱瘓，許多商店和工廠關閉。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

東莞三理公司 清理或合併銷毀予決家百三千四

【本報訊】東莞三理公司，清理或合併銷毀予決家百三千四。該公司負責人表示，將全力配合政府的清理工作，確保資產的安全。

項目	單位	價格
香港	3368	3357
倫敦	361.20	359.80
紐約	361.40	359.45
巴黎	361.50	362.30
東京	5.80	5.65
新加坡	19.90	19.95
曼谷	7.95	8.20
馬尼拉	7.95	7.65
宿務	14.40	14.40
三寶壟	11.90	11.90
泗水	7.45	7.45
雅加達	8.05	8.05
萬隆	7.50	7.50

反對黨欲逼拉吉夫下台

印度昨全國大罷工 超過十萬人被拘捕

多個邦發生警民混戰逾三百人死傷

【美聯社新德里三十日電】印度星期三發生全國性罷工期間，警察同反對黨支持者發生暴力衝突，最少有十人死傷，八十多人受傷，超過十萬人被拘捕。

【美聯社新德里三十日電】印度星期三發生全國性罷工期間，警察同反對黨支持者發生暴力衝突，最少有十人死傷，八十多人受傷，超過十萬人被拘捕。

【美聯社新德里三十日電】印度星期三發生全國性罷工期間，警察同反對黨支持者發生暴力衝突，最少有十人死傷，八十多人受傷，超過十萬人被拘捕。

團結工會立場趨強硬 要限制波共未來權力

【美聯社華沙三十日電】波蘭團結工會代表在星期三表示，他們將繼續採取強硬立場，要求限制波共未來權力。

【美聯社華沙三十日電】波蘭團結工會代表在星期三表示，他們將繼續採取強硬立場，要求限制波共未來權力。

【美聯社華沙三十日電】波蘭團結工會代表在星期三表示，他們將繼續採取強硬立場，要求限制波共未來權力。

中韓互設貿易辦事處 中國宣佈延遲討論

【美聯社漢城三十日電】韓國政府星期三宣佈，中國政府已決定延遲討論在韓國設立貿易辦事處的要求。

【美聯社漢城三十日電】韓國政府星期三宣佈，中國政府已決定延遲討論在韓國設立貿易辦事處的要求。

【美聯社漢城三十日電】韓國政府星期三宣佈，中國政府已決定延遲討論在韓國設立貿易辦事處的要求。

海外華僑對祖國的期望

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

英國僑領談戒嚴令下北京之行

【本報記者黃念斯】英國僑領談及戒嚴令下北京之行，表示對祖國的未來充滿信心。

【本報記者黃念斯】英國僑領談及戒嚴令下北京之行，表示對祖國的未來充滿信心。

【本報記者黃念斯】英國僑領談及戒嚴令下北京之行，表示對祖國的未來充滿信心。

美新聞界傳奇人物 艾爾索普病逝

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

東局會議閉幕 聲明承認失敗

【美聯社華盛頓三十日電】東局會議星期三閉幕，各方聲明承認失敗。

【美聯社華盛頓三十日電】東局會議星期三閉幕，各方聲明承認失敗。

【美聯社華盛頓三十日電】東局會議星期三閉幕，各方聲明承認失敗。

摩爾達維亞共黨領袖 與蘇聯領袖磋商後讓步

【美聯社莫斯科三十日電】摩爾達維亞共黨領袖與蘇聯領袖磋商後，表示將採取讓步措施。

【美聯社莫斯科三十日電】摩爾達維亞共黨領袖與蘇聯領袖磋商後，表示將採取讓步措施。

【美聯社莫斯科三十日電】摩爾達維亞共黨領袖與蘇聯領袖磋商後，表示將採取讓步措施。

哥倫比亞司法部長 重申拒絕與毒販談判

【美聯社波哥大三十日電】哥倫比亞司法部長重申拒絕與毒販談判。

【美聯社波哥大三十日電】哥倫比亞司法部長重申拒絕與毒販談判。

【美聯社波哥大三十日電】哥倫比亞司法部長重申拒絕與毒販談判。

越船民抵南朝鮮 被警察逐出公海

【美聯社漢城三十日電】越南船民抵達南朝鮮，被警察逐出公海。

【美聯社漢城三十日電】越南船民抵達南朝鮮，被警察逐出公海。

【美聯社漢城三十日電】越南船民抵達南朝鮮，被警察逐出公海。

日本將與北京談判 遣返中國「假難民」

【美聯社東京三十日電】日本政府表示將與北京談判遣返中國「假難民」。

【美聯社東京三十日電】日本政府表示將與北京談判遣返中國「假難民」。

【美聯社東京三十日電】日本政府表示將與北京談判遣返中國「假難民」。

日相將與布什會談 明日將與布什會談

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

美新聞界傳奇人物 艾爾索普病逝

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

國際最新匯市股市金市行情

1989年8月30日

項目	單位	收市	漲跌
倫敦金	每兩	336.80	↓0.10
紐約金	每兩	336.80	↓0.10
香港金	每兩	336.80	↓0.10
倫敦金	每兩	336.80	↓0.10
紐約金	每兩	336.80	↓0.10
香港金	每兩	336.80	↓0.10

日相將與布什會談

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

【美聯社東京三十日電】日本首相表示將與布什會談。

艾爾索普病逝

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

【美聯社華盛頓三十日電】美國新聞界傳奇人物艾爾索普星期三病逝。

海外華僑對祖國的期望

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

【本報記者黃念斯】海外華僑對祖國的期望，是希望祖國能夠在國際事務中發揮更大的影響力。

李鵬說，所有在六月份以前正式通過的政府措施將繼續實施。李鵬說，所有在六月份以前正式通過的政府措施將繼續實施。李鵬說，所有在六月份以前正式通過的政府措施將繼續實施。

量硫含油燃業工低降 加增本成業染漂令將

難因成構營經家廠對心擔人言發會總業該 量硫含油燃制限替代備設硫脫以議建

【本報訊】香港酒店業協會行政總裁胡民勝昨日表示，該會正考慮在港內各酒店安裝脫硫設備，以減少含硫量，但此舉將增加酒店業的營運成本，令酒店業在競爭中處於不利地位。他呼籲政府應考慮其他方法，以達到降低含硫量的目的。

胡民勝指出，目前港內各酒店排放的含硫量已接近國際標準，但為了進一步降低含硫量，政府要求酒店安裝脫硫設備。然而，這些設備的安裝和運作成本極高，將直接轉嫁到酒店的经营成本上，最終反映在房價上。他認為，政府應尋求更具成本效益的方案，例如加強對現有排放源的監管，或鼓勵酒店採用更環保的燃料。

此外，胡民勝還提到，酒店業正積極推廣環保措施，如減少紙張使用、節約用水等，以響應政府的環保政策。他相信，通過業界的共同努力，港內的環境質量將得到進一步改善。

廣州華僑補校招生

廿四歲以下中學畢業生均可報名

【本報訊】廣州華僑補校現正招收廿四歲以下中學畢業生。該校旨在為海外華裔青少年提供接受中國文化及語言教育的机会，以增強其文化認同感。報名者需具備中學畢業或同等學力，並對學習中國文化有濃厚興趣。校址設於廣州，課程包括國語、歷史、地理及文化常識等。有意報讀者可致電查詢詳情。

學生保健服務 延至十月開始

每次診金十元包括藥物

【本報訊】學生保健服務中心將於十月開始運作。該中心將為學生提供全面的醫療保健服務，包括門診、急症處理及健康諮詢。每次診金為十元，並包含藥物費用。中心將由專業醫護人員主持，確保學生獲得高質量的醫療服務。此外，中心還將舉辦健康講座及預防接種活動，以提高學生的健康意識。

酒店業訓練計劃再推出

胡民勝稱六月以來酒店入住率大幅下降

【本報訊】香港酒店業協會行政總裁胡民勝昨日表示，酒店業訓練計劃將再次推出，以幫助酒店業應對目前的困境。由於六月以來酒店入住率大幅下降，許多酒店面臨經營壓力。該計劃將為酒店員工提供專業培訓，提高其服務質量和工作效率，以吸引更多客人。此外，計劃還包括市場推廣活動，以刺激旅遊業的復甦。

吸煙健康委員會禁煙建議

廿二項建議煙草協會反對

【本報訊】吸煙健康委員會提出的廿二項禁煙建議，遭到煙草協會的強烈反對。煙草協會認為，這些建議將嚴重損害其利益，並對煙草業造成巨大衝擊。然而，委員會表示，禁煙是為了保護公眾健康，減少煙草帶來的健康風險。雙方在禁煙問題上的分歧依然嚴重，預計未來還將有激烈的辯論。

中大校方談新學年安排

開課在即 學生返校

【本報訊】香港中文大學校方表示，新學年即將開始，學生應儘快返校。校方已做好各項準備工作，確保教學活動順利進行。同時，校方也提醒學生注意校園安全，並遵守相關規定。此外，校方還將舉辦迎新活動，幫助新生適應校園生活。

中大研究院招生

下月截止 設獎助學金

【本報訊】香港中文大學研究院將於下月截止報名。該院為促進學術研究，特設獎助學金，以支持優秀的研究生。報名者需具備相關學科背景，並提交研究計劃。獲獎者將獲得豐厚的獎學金，以減輕其經濟負擔。有意申請者可前往中大研究院查詢詳情。

國際貿易英語教育中心設計

將於十月起在港推行

【本報訊】國際貿易英語教育中心將於十月起在港推行。該中心旨在提高學生的英語水平，並加強其在國際貿易領域的競爭力。課程將由資深教師主持，內容涵蓋聽、說、讀、寫各方面。此外，中心還將提供實踐機會，如模擬談判等，以培養學生的實際操作能力。

辦合會學影龍九與局市

幕揭昨展影攝國際

【本報訊】九龍與市合辦的國際攝影展昨日揭幕。該展覽展示了來自世界各地的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽內容豐富，涵蓋了風景、人像、動物等多個主題。主辦單位表示，希望通過此次展覽，促進攝影藝術的交流與發展。

英皇學院樂理試

定十一月四日舉行

【本報訊】英皇學院將於十一月四日舉行樂理考試。該考試旨在評估學生的音樂理論知識，並作為入學參考。考試內容包括音樂史、樂理基礎及作品分析等。有意參加者可前往英皇學院報名。

轉讓生意聲明

茲通知香港法例一九八〇年業務轉讓

【本報訊】茲通知香港法例一九八〇年業務轉讓。本人因故將名下之某項業務轉讓予他人，特此聲明。自即日起，該業務之所有權及經營權均歸受讓人所有，與本人無涉。此聲明。

港九英記茶莊

真正鐵觀音 白雞冠茶王

【本報訊】港九英記茶莊現正推出真正鐵觀音及白雞冠茶王。該茶莊選料上乘，製作精良，茶葉品質優良，口感醇厚。歡迎廣大茶友前來選購。地址：香港九龍區某某街某某號。

第二都

一部未到此

香港首

(招)

1. 錄製部
2. 圖樣設計

以上職位
凡機敏專幹
經驗者優先
請寄履歷
址：本報廣告

銅版

現貨

120克及150
並有各
香煙包裝

Tel: 5-4
Fax: 5-



九巴明改大埔巴士線
兩條巴士不經火車站

【本報訊】九巴公司昨日表示，由於受到九廣鐵路公司開辦免費接駁巴士服務的影響，九巴決定從下月一日起，將大埔區兩條巴士線（九巴七十七號及七十八號）改行，不再經過火車站，而改行經大埔公路及大埔墟，以避開與九廣鐵路公司的競爭。

九巴公司表示，這項決定是經過深思熟慮的，主要是為了避免與九廣鐵路公司的免費接駁巴士服務產生直接競爭。九廣鐵路公司的服務是免費的，而九巴的服務則需要收費，這在價格上處於劣勢。為了維持九巴的服務質量及競爭力，公司決定調整路線。

九巴七十七號及七十八號巴士線，原由大埔墟開往火車站，途經大埔公路。改行後，兩條巴士線將不再經過火車站，而是直接由大埔墟開往大埔公路，再轉往其他地區。這項調整預計將對大埔區的居民造成一定程度的不便，但公司表示，將會加強宣傳，讓居民了解新的路線安排。

稱避與鐵路免費駁巴重複 九巴明改大埔巴士線 兩條巴士不經火車站

【本報訊】九巴公司昨日表示，由於受到九廣鐵路公司開辦免費接駁巴士服務的影響，九巴決定從下月一日起，將大埔區兩條巴士線（九巴七十七號及七十八號）改行，不再經過火車站，而改行經大埔公路及大埔墟，以避開與九廣鐵路公司的競爭。

九巴公司表示，這項決定是經過深思熟慮的，主要是為了避免與九廣鐵路公司的免費接駁巴士服務產生直接競爭。九廣鐵路公司的服務是免費的，而九巴的服務則需要收費，這在價格上處於劣勢。為了維持九巴的服務質量及競爭力，公司決定調整路線。

九巴七十七號及七十八號巴士線，原由大埔墟開往火車站，途經大埔公路。改行後，兩條巴士線將不再經過火車站，而是直接由大埔墟開往大埔公路，再轉往其他地區。這項調整預計將對大埔區的居民造成一定程度的不便，但公司表示，將會加強宣傳，讓居民了解新的路線安排。

另於駁巴停駛時間辦七十一號S服務 九巴明改大埔巴士線

【本報訊】九巴公司昨日表示，由於受到九廣鐵路公司開辦免費接駁巴士服務的影響，九巴決定從下月一日起，將大埔區兩條巴士線（九巴七十七號及七十八號）改行，不再經過火車站，而改行經大埔公路及大埔墟，以避開與九廣鐵路公司的競爭。

九巴公司表示，這項決定是經過深思熟慮的，主要是為了避免與九廣鐵路公司的免費接駁巴士服務產生直接競爭。九廣鐵路公司的服務是免費的，而九巴的服務則需要收費，這在價格上處於劣勢。為了維持九巴的服務質量及競爭力，公司決定調整路線。

九巴七十七號及七十八號巴士線，原由大埔墟開往火車站，途經大埔公路。改行後，兩條巴士線將不再經過火車站，而是直接由大埔墟開往大埔公路，再轉往其他地區。這項調整預計將對大埔區的居民造成一定程度的不便，但公司表示，將會加強宣傳，讓居民了解新的路線安排。

房署月初進行內部改組 合併兩處為房管理處

【本報訊】房屋管理局昨日表示，工作則有所減少，故內部改組，其職責將由現時的房屋管理處及房屋管理處合併為一個新的房管理處。

房屋管理局表示，這項改組是為了提高行政效率，減少重複工作。目前，房屋管理處及房屋管理處分別負責不同的職責，但兩者之間存在著一定的重複。通過合併，可以整合資源，提高工作效能。

新的房管理處將負責處理所有的房屋管理事務，包括房屋維修、租金管理、租客服務等。這項改組預計將於下月初完成，屆時將以新的房管理處的名義對外開展工作。

馬會改期三騎師 馬會改期三騎師

【本報訊】馬會賽馬委員會昨日表示，由於受到九廣鐵路公司開辦免費接駁巴士服務的影響，馬會決定從下月一日起，將大埔區兩條巴士線（九巴七十七號及七十八號）改行，不再經過火車站，而改行經大埔公路及大埔墟，以避開與九廣鐵路公司的競爭。

馬會賽馬委員會表示，這項決定是經過深思熟慮的，主要是為了避免與九廣鐵路公司的免費接駁巴士服務產生直接競爭。九廣鐵路公司的服務是免費的，而馬會的服務則需要收費，這在價格上處於劣勢。為了維持馬會的服務質量及競爭力，委員會決定調整路線。

馬會七十七號及七十八號巴士線，原由大埔墟開往火車站，途經大埔公路。改行後，兩條巴士線將不再經過火車站，而是直接由大埔墟開往大埔公路，再轉往其他地區。這項調整預計將對大埔區的居民造成一定程度的不便，但委員會表示，將會加強宣傳，讓居民了解新的路線安排。

黃金珠寶店十六家 未標明製成品色

【本報訊】海關昨日表示，在黃金珠寶店內，發現有十六家珠寶店，其製成品色並未標明，違反了相關規定。

海關表示，這項檢查是為了確保珠寶製成品色的真實性，防止消費者受到欺騙。在檢查過程中，發現有十六家珠寶店存在違規行為，其製成品色並未按照規定進行標明。

海關已經對這十六家珠寶店進行了警告，並要求他們立即改正。如果他們不改正，海關將會採取進一步的行動，包括罰款及吊銷執照等。

關注無證媽媽團體 促特赦馬麗娥被拒

【本報訊】「無證媽媽」團體昨日表示，他們關注到有關馬麗娥被拒特赦的消息，並表示將會繼續關注此事。

「無證媽媽」團體表示，馬麗娥是一個無證移民，她因為無法支付保釋金而被拒絕特赦。團體認為，馬麗娥的情況值得關注，因為她是一個無辜的受害者，她應該得到特赦。

團體表示，他們將會繼續關注此事，並會採取一切必要的措施，以確保馬麗娥能夠得到特赦。他們也呼籲社會各界關注此事，並為馬麗娥提供幫助。

以火警潛藏危險程度區分 全港食肆分十二類

【本報訊】消防處昨日表示，為了提高火警潛藏危險程度的區分，消防處決定將全港食肆分為十二類。

消防處表示，這項分類是為了根據食肆的經營情況，對其進行不同程度的消防安全檢查。食肆的經營情況包括食肆的規模、經營時間、經營項目等。

消防處已經制定了十二類食肆的分類標準，並開始對全港食肆進行分類。這項分類預計將於下月完成，屆時將以新的分類標準對外開展工作。

電影公司散工意外 死因庭判於死於意外

【本報訊】一名電影公司散工，昨日在片場意外死亡，死因庭昨日判其死於意外。

死因庭表示，這名散工是在片場進行拍攝時，因為操作不當而導致意外發生。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

主權移交後起意 將被過戶時被揭發

【本報訊】一名男子，昨日在片場意外死亡，死因庭昨日判其死於意外。

死因庭表示，這名男子是在片場進行拍攝時，因為操作不當而導致意外發生。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

香港今日天氣

最高33°C 最低28°C

輕微至中度風

地區	天氣	最高	最低
香港	晴	33	28
澳門	晴	32	27
廣州	晴	31	26
深圳	晴	30	25
珠海	晴	29	24
汕頭	晴	28	23
廈門	晴	27	22
福州	晴	26	21
南平	晴	25	20
龍岩	晴	24	19
漳州	晴	23	18
泉州	晴	22	17
廈門	晴	21	16
福州	晴	20	15
南平	晴	19	14
龍岩	晴	18	13
漳州	晴	17	12
泉州	晴	16	11
廈門	晴	15	10
福州	晴	14	9
南平	晴	13	8
龍岩	晴	12	7
漳州	晴	11	6
泉州	晴	10	5
廈門	晴	9	4
福州	晴	8	3
南平	晴	7	2
龍岩	晴	6	1
漳州	晴	5	0
泉州	晴	4	-1
廈門	晴	3	-2
福州	晴	2	-3
南平	晴	1	-4
龍岩	晴	0	-5
漳州	晴	-1	-6
泉州	晴	-2	-7
廈門	晴	-3	-8
福州	晴	-4	-9
南平	晴	-5	-10
龍岩	晴	-6	-11
漳州	晴	-7	-12
泉州	晴	-8	-13
廈門	晴	-9	-14
福州	晴	-10	-15
南平	晴	-11	-16
龍岩	晴	-12	-17
漳州	晴	-13	-18
泉州	晴	-14	-19
廈門	晴	-15	-20
福州	晴	-16	-21
南平	晴	-17	-22
龍岩	晴	-18	-23
漳州	晴	-19	-24
泉州	晴	-20	-25
廈門	晴	-21	-26
福州	晴	-22	-27
南平	晴	-23	-28
龍岩	晴	-24	-29
漳州	晴	-25	-30
泉州	晴	-26	-31
廈門	晴	-27	-32
福州	晴	-28	-33
南平	晴	-29	-34
龍岩	晴	-30	-35
漳州	晴	-31	-36
泉州	晴	-32	-37
廈門	晴	-33	-38
福州	晴	-34	-39
南平	晴	-35	-40
龍岩	晴	-36	-41
漳州	晴	-37	-42
泉州	晴	-38	-43
廈門	晴	-39	-44
福州	晴	-40	-45
南平	晴	-41	-46
龍岩	晴	-42	-47
漳州	晴	-43	-48
泉州	晴	-44	-49
廈門	晴	-45	-50
福州	晴	-46	-51
南平	晴	-47	-52
龍岩	晴	-48	-53
漳州	晴	-49	-54
泉州	晴	-50	-55
廈門	晴	-51	-56
福州	晴	-52	-57
南平	晴	-53	-58
龍岩	晴	-54	-59
漳州	晴	-55	-60
泉州	晴	-56	-61
廈門	晴	-57	-62
福州	晴	-58	-63
南平	晴	-59	-64
龍岩	晴	-60	-65
漳州	晴	-61	-66
泉州	晴	-62	-67
廈門	晴	-63	-68
福州	晴	-64	-69
南平	晴	-65	-70
龍岩	晴	-66	-71
漳州	晴	-67	-72
泉州	晴	-68	-73
廈門	晴	-69	-74
福州	晴	-70	-75
南平	晴	-71	-76
龍岩	晴	-72	-77
漳州	晴	-73	-78
泉州	晴	-74	-79
廈門	晴	-75	-80
福州	晴	-76	-81
南平	晴	-77	-82
龍岩	晴	-78	-83
漳州	晴	-79	-84
泉州	晴	-80	-85
廈門	晴	-81	-86
福州	晴	-82	-87
南平	晴	-83	-88
龍岩	晴	-84	-89
漳州	晴	-85	-90
泉州	晴	-86	-91
廈門	晴	-87	-92
福州	晴	-88	-93
南平	晴	-89	-94
龍岩	晴	-90	-95
漳州	晴	-91	-96
泉州	晴	-92	-97
廈門	晴	-93	-98
福州	晴	-94	-99
南平	晴	-95	-100

為香港人說句公道話

請盡速解決船民問題

讀者盼取消第一收容港或實施人道遣返

香港政府及市民，為船民工作出力，不但有功，而且有益。

自香港作為第一收容港，至今已有一年多。港府為了船民的生活，花了不少錢，動用大批人力（如：自願遣返船民、船民安置、船民遣返等），香港政府及市民，已充分發揮了人道主義精神。

但是，在過去一年多來，港府在處理船民問題上，一直受到反對黨的攻擊。反對黨認為，港府在處理船民問題上，沒有盡到責任，他們應該被遣返。

然而，事實並非如此。港府在處理船民問題上，一直採取人道主義態度，他們盡力為船民提供生活保障，並幫助他們尋找回家的路。港府已經為數以萬計的船民提供了幫助，並幫助他們回到了家。

港府在處理船民問題上，一直受到反對黨的攻擊。反對黨認為，港府在處理船民問題上，沒有盡到責任，他們應該被遣返。然而，事實並非如此。港府在處理船民問題上，一直採取人道主義態度，他們盡力為船民提供生活保障，並幫助他們尋找回家的路。港府已經為數以萬計的船民提供了幫助，並幫助他們回到了家。

業主收樓清拆重建

租客無權提出反對

雙方可協商遷出或交由法庭裁決

【本報訊】一名業主，昨日在片場意外死亡，死因庭昨日判其死於意外。

死因庭表示，這名業主是在片場進行拍攝時，因為操作不當而導致意外發生。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

高道一路口

路面嚴重損毀

八日開始修路，預計兩週完成

【本報訊】高道一路口，昨日在片場意外死亡，死因庭昨日判其死於意外。

死因庭表示，這名男子是在片場進行拍攝時，因為操作不當而導致意外發生。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。死因庭已經對這起意外進行了調查，並得出了死於意外的結論。

嚴英英父親嚴有海

嚴英英父親嚴有海

嚴英英父親嚴有海

嚴英英父親嚴有海

嚴英英父親嚴有海

周禮軒尋二周禮軒

周禮軒尋二周禮軒

周禮軒尋二周禮軒

周禮軒尋二周禮軒

周禮軒尋二周禮軒

楊和聲尋二楊和聲

楊和聲尋二楊和聲

楊和聲尋二楊和聲

楊和聲尋二楊和聲

楊和聲尋二楊和聲

華年嘉歡聯老敬

加參同少老家全

賽大車模型模控遙

應反和術技你考

航空業員理想前景

航空業員理想前景

航空業員理想前景

航空業員理想前景

航空業員理想前景

麗麗LILY

麗麗LILY

麗麗LILY

麗麗LILY

麗麗LILY

注塑

注塑

注塑

注塑

注塑

洲鴉大擊襲病染傳種多

亂霍實證民船三

疫防面全隊療醫

察觀院留症此患疑人六少最另



在大鵬洲被襲上霍亂的越南男青年送院 (本報攝)

【本報訊】大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

患者活動限於島上

相信不會傳染市民

衛生署表示該島暫時無須列疫區

【本報訊】衛生署表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

船民威脅生命安全

警員懲教員促重視

並要求港府給予特別津貼

【本報訊】大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...



大鵬洲進行防疫工作 (本報攝)

【本報訊】衛生署表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

船民多且自律性低

環境差故易生疫症

林偉強稱大鵬洲船民應作防疫注射

【本報訊】衛生署表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

鄒偉雄談「一會兩局」

認為構想有可取之處

但需研究是否影響運作效率

【本報訊】公民服務局局長鄒偉雄表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

大鵬洲石鼓洲船民

暫不轉移其他地方

十日內若無新症則取消此禁令

【本報訊】衛生署表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

大陸來港公幹人士

最理想的住宿地點

銅鑼灣天虹宿舍

【本報訊】衛生署表示，大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近，昨日下午，由大鵬洲船民中心證實，發生三宗霍亂症後，霍亂菌已擴散至附近...

中藝三十週年紀念

酬賓三重奏

由8月18日至9月24日期內
中藝港九各分公司及中藝家居廣場同時舉行

- 各分公司貨品一律九折優待
- 另凡購物滿300元、600元、900元奉送禮券30元、60元、90元，多買多送。
- 購物滿600元，加送精美旅行袋一個。
- 購物滿1000元，加送Alain Delon、Tom Tailor男仕服裝購物券。

中藝(香港)有限公司 CHINESE ARTS & CRAFTS (H.K.) LTD

新港分公司、麗光行分公司、新豐源分公司、油蔴地分公司、紅磡中環廣場、中國分公司、聯興大馬路分公司

珠江月餅

製作精良 用料純正
皮薄餡靚 遠近馳名

國貨公司、超級市場、士多、有售

總代理：廣南行有限公司
經銷處：長合公司 電話：5 437851 5 437746

大谷銀

3-7399229
3-7226349

供應：鳥2.0SGL
普七座彩帶
3-7395892

3-7395892

聲明

華住宅

大陸華僑

人房140元
E 200元
電話：2207室電機
350027
7801275

(新華通訊社照片)



台北奧會副秘書長詹德基(右)在京與中國奧會秘書長魏紀中(左)交談



陸軍部軍械處轉發北倉：請發大至四國約案上

▲台北女隊（白上衣）以十六比二十九負於中國隊。

應得吉日的五屆亞洲男子、第二屆亞洲女子手球隊錦標賽，八月十九日在北平京師體育場開幕。九支男隊和五支女隊參加中華台北男女手球隊前來，隨帶教練經過激烈角逐，揭曉時第七名、女隊獲得第四名。

八月十日，台北手球隊在台與美國密西根大學男基率領下，經由香港抵北平，在東道主的特別安排下，於接後刻到達手球賽場中，新建的月壇體育館前，趕及參加開閉行禮的手球開幕儀式。領隊詹德基對東道主連展感謝辭並對女二一十歲左右的青年男女學生組成之球隊則不甚了解，但也不盡善，與亞洲各足球隊之組別有異，但是他們還很頑強的鬥志，每戰必拼搏，雖敗不餒，以象徵積極爭取下伊明隊和會

港隊。女隊戰勝了香港隊，打出自己的水平。

八月二十四日，賽會休息日，台北各區同各地運動員一起參觀了長城和三潭，在晚間，每晚開價四百元，民裕的半價，台北總經銷口就聚了四萬，致令那位在天津多日的商販大嘆：「南朝鮮美」。

八月二十八日上午，金城和饒紀興向香港、兩期辦得手球運動員在天安門、城牆和飽覽於城巔、南面群峰。

運動員們還在天安門、城牆和飽覽於城巔、南面群峰。當金城、饒紀興到毛澤東主席紀念堂，許多台北隊員都在城牆上以遠處的紀念碑為背景留下影像。

當一名大陸男子主動向幾位台北隊員提出可以為她們拍幾張合影時，她們馬上顯出了孩子氣的興奮。紛紛把頭髮挽鬆散開，她們馬上顯出了英倫式的典範。給拍好幾張合影記者，她們馬上顯出了英倫式的典範。給拍好幾張合影記者，她們馬上顯出了英倫式的典範。

紙中（左）交説

[illegible]

亞洲杯賽冠軍杯 亞洲足聯將舉辦

各屬會可於九月十六日前提出意見

【本報訊】亞洲足球聯合會昨日發表一項通告，表示亞洲足球聯合會將在泰國舉行的會議，決定將舉辦一項亞洲杯賽冠軍杯，由亞洲各國及地區的足球協會參加。

亞洲足球聯合會表示，在亞洲及太平洋地區的足球協會中，而亞洲足球聯合會亦將舉辦一項亞洲杯賽冠軍杯，以加強亞洲足球協會間的聯繫，並提高亞洲足球水平。

該項亞洲杯賽冠軍杯，將於明年一月六日至十二日，在泰國曼谷舉行。屆時，亞洲各國及地區的足球協會將派隊參加。

亞洲足球聯合會表示，該項亞洲杯賽冠軍杯，將由亞洲各國及地區的足球協會共同籌辦。亞洲足球聯合會將提供必要的財政支持，並負責比賽的組織工作。

亞洲足球聯合會表示，該項亞洲杯賽冠軍杯，將由亞洲各國及地區的足球協會共同籌辦。亞洲足球聯合會將提供必要的財政支持，並負責比賽的組織工作。

南華公布七人賽陣容 黃文偉說無走線問題

【本報訊】南華足球隊昨日公佈了參加亞洲杯賽冠軍杯的七人賽陣容。黃文偉表示，該隊在比賽中沒有走線問題。

南華足球隊昨日公佈了參加亞洲杯賽冠軍杯的七人賽陣容。黃文偉表示，該隊在比賽中沒有走線問題。



香港體育 香港足球隊成員合影

監聯新員昨就職

【本報訊】監獄管理局昨日舉行新員就職典禮，由監獄管理局局長主持。

監獄管理局昨日舉行新員就職典禮，由監獄管理局局長主持。

港手球隊昨歸來

【本報訊】香港足球隊昨日返回香港，結束了為期三天的訓練。

香港足球隊昨日返回香港，結束了為期三天的訓練。

星愉警港球員註冊

【本報訊】星洲愉景灣足球隊昨日在香港註冊，參加亞洲杯賽冠軍杯。

星洲愉景灣足球隊昨日在香港註冊，參加亞洲杯賽冠軍杯。

拖連奴心緒不佳

【本報訊】拖連奴足球隊昨日在比賽中表現不佳，心緒不佳。

拖連奴足球隊昨日在比賽中表現不佳，心緒不佳。

東方昨練七人賽

【本報訊】東方足球隊昨日在訓練場舉行七人賽，加強球員間的配合。

東方足球隊昨日在訓練場舉行七人賽，加強球員間的配合。

暮遲雄英斯迪古蘇

【本報訊】蘇格蘭足球隊昨日在比賽中表現出色，擊敗了對手。

蘇格蘭足球隊昨日在比賽中表現出色，擊敗了對手。

美心餅券

七五折

由十張起

八月二十九日至九月二日

大酬賓

訂購1,000張或以上，專人送貨。

3-7433311
5-265055

德軍殘暴在漢口

市內新建、改建、近四百個市場、商店、工廠、住宅、被毀。德軍殘暴在漢口，市內新建、改建、近四百個市場、商店、工廠、住宅、被毀。德軍殘暴在漢口，市內新建、改建、近四百個市場、商店、工廠、住宅、被毀。

新紅旗轎車恢復生產

最近又恢復生產。新紅旗轎車恢復生產，最近又恢復生產。新紅旗轎車恢復生產，最近又恢復生產。

青島省農林科學院園藝系

園藝系。青島省農林科學院園藝系，園藝系。青島省農林科學院園藝系，園藝系。

本市出現新怪案

本市出現新怪案。本市出現新怪案，本市出現新怪案。本市出現新怪案，本市出現新怪案。



發現地下通道

電的射發它過這雷，下等家蓋在。發現地下通道，電的射發它過這雷，下等家蓋在。發現地下通道，電的射發它過這雷，下等家蓋在。

貝克勒耳發現天然放射性

貝克勒耳在一八九二年，擔任巴黎自然史博物館。貝克勒耳發現天然放射性，貝克勒耳在一八九二年，擔任巴黎自然史博物館。

相關性不能證明事物存在

我們常以「相關性」來證明事物存在。相關性不能證明事物存在，我們常以「相關性」來證明事物存在。



生命探測器救人於危

生命探測器救人於危。生命探測器救人於危，生命探測器救人於危。生命探測器救人於危，生命探測器救人於危。

可控制核聚變有進展

美國國家實驗室正積極研究。可控制核聚變有進展，美國國家實驗室正積極研究。

土凝混體機有

土凝混體機有。土凝混體機有，土凝混體機有。土凝混體機有，土凝混體機有。



接收像影制控鏡眼體晶液

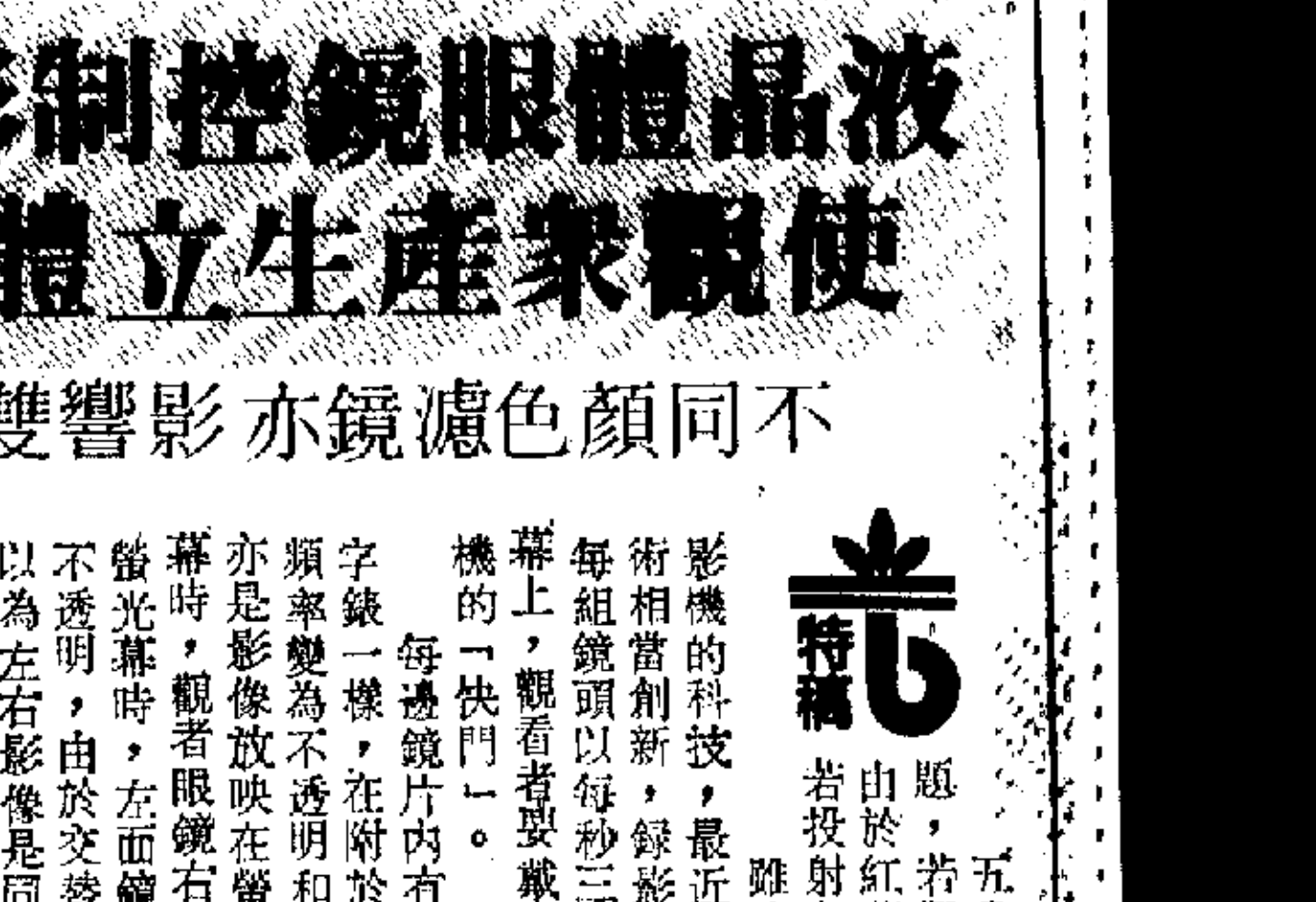
果效覺視體立生產眾觀使。接收像影制控鏡眼體晶液，果效覺視體立生產眾觀使。

超導磁力共振系統在港啓用

有助診斷肌肉疾病辨別軟性組織。超導磁力共振系統在港啓用，有助診斷肌肉疾病辨別軟性組織。

用MRI拍攝

用MRI拍攝。用MRI拍攝，用MRI拍攝。用MRI拍攝，用MRI拍攝。



生命探測器救人於危

生命探測器救人於危。生命探測器救人於危，生命探測器救人於危。生命探測器救人於危，生命探測器救人於危。

可控制核聚變有進展

美國國家實驗室正積極研究。可控制核聚變有進展，美國國家實驗室正積極研究。

土凝混體機有

土凝混體機有。土凝混體機有，土凝混體機有。土凝混體機有，土凝混體機有。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角上海街58號萬成大廈9字樓 電話：3-953783 3-965087 3-969370 圖文傳真：852-3-7893880 電傳：32807 LWLTD HX

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：3-7129111-5 圖文傳真：852-3-7610084

駐深圳辦事處：深圳市國際貿易中心大廈 (A區國慶3樓) 電話：251333

澳門恒豐車行：澳門美利大馬路11號S地下(即觀音堂對面) 電話：570460

華豐汽車有限公司

左軀全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

日發機器供應有限公司

全線左軀豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸半板車、9座、10座吉普車、三噸豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五十二噸自卸車、貨車、油罐車、全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割草機、發電機。

實利牌汽車機械

適合各大小修車房及新車廠 直接歐洲進口，品質優良 經驗豐富之工程師維修 兼及維修。

俊業汽車有限公司

全港最大左軀全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下 電話：0-6011373-7 傳真：0-6011739 全港獨有汽車特平超級市場



遊人在岳陽樓觀覽

（本報記者 黎平）

岳陽樓，位於岳陽城內，是岳陽的標誌性建築。每年遊人如織，觀覽者絡繹不絕。樓內陳列著豐富的歷史文物，吸引了眾多遊客前來參觀。遊人們在樓下觀覽，感受著這座名樓的歷史氣息。

修築於五十年代的川藏公路 破敗不堪

動向

川藏公路，是中國歷史上的一項偉大工程。這條公路的修築，經歷了五十年的艱辛。然而，由於缺乏維護，這條公路現在已經破敗不堪。許多路段已經荒廢，交通極為不便。當地居民對公路的現狀表示擔憂，希望政府能夠加大投入，進行修復。

廣東糧食在漢口

糧食供應在漢口

廣東糧食在漢口的供應情況引起了廣泛關注。據悉，由於交通不便和儲存問題，糧食供應面臨巨大挑戰。當地政府已經採取措施，加強糧食的調度和儲存，以確保供應穩定。同時，也呼籲市民節約糧食，共同應對困難。

粵「大頭泡」患者 百萬人恢復健康

百萬人恢復健康

廣東省防疫部門公佈，粵「大頭泡」患者已經全部康復。這項消息引起了社會的廣泛關注。防疫部門表示，經過科學治療和護理，所有患者都恢復了健康，目前沒有發現復發病例。這標誌著粵「大頭泡」的防治工作取得了重大勝利。

山東又發生一起 拐賣女大學生案

山東又發生一起 拐賣女大學生案

山東省近日發生一起拐賣女大學生案，引起了社會的強烈譴責。警方已經介入調查，並呼籲社會各界提供線索。這起案件再次引發了對拐賣人口問題的關注，提醒公眾要加強警惕，保護好自己的財產和人身安全。

新紅旗轎車恢復生產

新紅旗轎車恢復生產

新紅旗轎車已經恢復生產，這標誌著中國汽車工業取得了一項重大突破。新車型在性能和外觀上都進行了升級，將為消費者提供更多選擇。生產的恢復也顯示了中國汽車工業的實力和發展潛力。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

北京消費者「按幣不動」

北京消費者「按幣不動」

北京消費者在面對物價上漲時表現出了「按幣不動」的態勢。儘管物價有所波動，但消費者的購買力似乎沒有受到太大影響。這反映了北京消費市場的穩定和消費者的信心。

廣州出現購金熱

廣州出現購金熱

廣州最近出現了一種購金熱，許多市民紛紛前往金店購買金飾。這可能是由於金價的波動或市民對金飾的喜愛。金店方面表示，生意非常火爆，金飾銷量大增。

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖新紀錄 海拔三千七百零七米

青海湖最近刷新了海拔紀錄，達到了三千七百零七米。這一發現引起了科學界的關注，並為研究青海湖的生態環境提供了重要數據。科學家表示，將進一步研究這一現象的原因。

花旗參蜂乳精

本品選用美國野山花旗參、純正蜂乳精製而成。功能滋陰補腎、強身健體。男女老少均可服用。

早晚一粒，精神奕奕！

救肝片

治癒肝病，保護肝臟。本品採用名貴藥材，科學精製而成。對各種肝病有顯著療效。

皮膚解癢丸

特效皮膚藥，止癢神速。本品專治各種皮膚瘙癢、紅腫等症。見效快，不復發。

香港腳藥

治癒香港腳，恢復腳部健康。本品採用天然藥材，對香港腳有特效。使用簡單，見效迅速。

舒筋活絡無價寶

祛風逐濕，功效神速。本品具有舒筋活絡、祛風除濕之功效。對關節炎、風濕等症有顯著療效。

移民

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

苦酸洋重嫁遠

心 田

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

清官難斷家務事

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

進化論與創世論再起紛爭

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

大公園

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

禁毛希魔

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

清官難斷家務事

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

進化論與創世論再起紛爭

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

大公園

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

禁毛希魔

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

禁毛希魔

蕭 乾

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

人造星空

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

魚龍尚未絕跡獲新證

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

人造星空

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

魚龍尚未絕跡獲新證

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

動物變性天下奇

陸 林

英籍婦勞苦不遇廿二，每
天可見她帶着孩子，在路
邊，人頗同情，但苦於無
法，而無可如何。

地園新·教與學

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

師生關係

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

適應訓練班

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

適應訓練班

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

適應訓練班

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

適應訓練班

本港教育界最近不少學校，紛紛舉行「新地園」活動，這不僅是學校與學生之間，也是學生與社會之間，建立良好關係的契機。

「新地園」活動，是學校與社會建立良好關係的契機。在「新地園」活動中，學生可以親身體驗社會的運作，並與社會人士建立聯繫。此外，學校也可以透過「新地園」活動，向社會展示其教學成果，並獲得社會的支持與肯定。

好的開始

新學年又開始了，各位同學、老師、家長，你們好！

在過去的一年裡，我們共同經歷了許多挑戰與困難，但我們都堅持了下來，並取得了長足的進步。現在，我們又站在了新的起點上，準備迎接新的挑戰。

澳天主教學校

位於澳門路環的天主教學校，將於九月一日正式開學。該校由天主教澳門教區主辦，旨在為澳門學生提供優質的教育。

該校設有小學及中學部，課程涵蓋文、理、工、農、醫、商等各個領域。此外，學校還設有音樂、體育、美術等課外活動，以培養學生的全面發展。

壯士下淚

在「壯士」的追悼會上，一位壯士的遺孀，在丈夫的遺像前，流下了辛酸的淚水。

這位壯士是在抗戰中犧牲的，他的遺孀一直堅守著節操，並積極參與社會公益活動。她的淚水，不僅是對丈夫的思念，更是對抗戰精神的傳承。

時不我與

在「時不我與」的展覽中，藝術家們以生動的筆觸，展現了時間的流逝與生命的短暫。

展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，人們在欣賞藝術作品的同時，也思考了生命的意義與價值。藝術家們呼籲人們珍惜時間，把握當下。

議席比例

唐約翰

香港立法機關，最近正就議席比例問題，進行廣泛的諮詢。這是一項極其重要的問題，因為它將決定立法機關的組成，以及立法機關與行政機關的關係。在過去，立法機關的組成，一直是由政府委任的。但現在，由於民主運動的興起，立法機關的組成，已不再由政府委任，而是由選民選出。這就帶來了議席比例的問題。在過去，立法機關的議席，是由政府委任的。但現在，由於民主運動的興起，立法機關的組成，已不再由政府委任，而是由選民選出。這就帶來了議席比例的問題。

又見「籠屋」

李直

在過去，香港的「籠屋」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「籠屋」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「籠屋」比例的問題。在過去，「籠屋」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「籠屋」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「籠屋」比例的問題。

化代現與材人

明志

在過去，香港的「化代現與材人」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「化代現與材人」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「化代現與材人」比例的問題。在過去，「化代現與材人」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「化代現與材人」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「化代現與材人」比例的問題。

芭蕉葉的來源

祥官

在過去，香港的「芭蕉葉的來源」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「芭蕉葉的來源」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「芭蕉葉的來源」比例的問題。在過去，「芭蕉葉的來源」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「芭蕉葉的來源」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「芭蕉葉的來源」比例的問題。

防勝不防案劫士的

李

在過去，香港的「防勝不防案劫士的」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「防勝不防案劫士的」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「防勝不防案劫士的」比例的問題。在過去，「防勝不防案劫士的」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「防勝不防案劫士的」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「防勝不防案劫士的」比例的問題。

小啓

知人士

在過去，香港的「小啓」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「小啓」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「小啓」比例的問題。在過去，「小啓」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「小啓」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「小啓」比例的問題。

洋紫荊

的士

在過去，香港的「洋紫荊」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「洋紫荊」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「洋紫荊」比例的問題。在過去，「洋紫荊」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「洋紫荊」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「洋紫荊」比例的問題。

八號碼頭

唐武

在過去，香港的「八號碼頭」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「八號碼頭」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「八號碼頭」比例的問題。在過去，「八號碼頭」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「八號碼頭」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「八號碼頭」比例的問題。

網絲鐵圈回快

的士

在過去，香港的「網絲鐵圈回快」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「網絲鐵圈回快」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「網絲鐵圈回快」比例的問題。在過去，「網絲鐵圈回快」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「網絲鐵圈回快」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「網絲鐵圈回快」比例的問題。

浪子回頭

文：沙千浪

在過去，香港的「浪子回頭」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「浪子回頭」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「浪子回頭」比例的問題。在過去，「浪子回頭」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「浪子回頭」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「浪子回頭」比例的問題。

小說林

一葉知秋

在過去，香港的「小說林」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「小說林」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「小說林」比例的問題。在過去，「小說林」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「小說林」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「小說林」比例的問題。

秘密要辭職

卓靈

在過去，香港的「秘密要辭職」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「秘密要辭職」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「秘密要辭職」比例的問題。在過去，「秘密要辭職」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「秘密要辭職」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「秘密要辭職」比例的問題。

飛雁北雲高像巨

旅高

在過去，香港的「飛雁北雲高像巨」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「飛雁北雲高像巨」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「飛雁北雲高像巨」比例的問題。在過去，「飛雁北雲高像巨」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「飛雁北雲高像巨」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「飛雁北雲高像巨」比例的問題。

第一〇二四：大行天國霸業

中原泰保輝雄

在過去，香港的「第一〇二四：大行天國霸業」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「第一〇二四：大行天國霸業」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「第一〇二四：大行天國霸業」比例的問題。在過去，「第一〇二四：大行天國霸業」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「第一〇二四：大行天國霸業」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「第一〇二四：大行天國霸業」比例的問題。

女魔：霸天依狂

生利

在過去，香港的「女魔：霸天依狂」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「女魔：霸天依狂」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「女魔：霸天依狂」比例的問題。在過去，「女魔：霸天依狂」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「女魔：霸天依狂」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「女魔：霸天依狂」比例的問題。

港九電影院聯合廣告

南755

在過去，香港的「港九電影院聯合廣告」，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「港九電影院聯合廣告」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「港九電影院聯合廣告」比例的問題。在過去，「港九電影院聯合廣告」的組成，一直是由政府管理的。但現在，由於民主運動的興起，「港九電影院聯合廣告」的組成，已不再由政府管理，而是由選民選出。這就帶來了「港九電影院聯合廣告」比例的問題。

陳浩

與經濟能力

西門

[illegible]

馬慶龍

的事情。前些日子曾特別嘉應着每節新聞結束後幾位主持人的小動作。現今，又有了新發現。

每晚的新聞節目中，當本港及國際新聞報道過後

友佩對，
五月與
三個月

他們雙雙在下這種類型的更是滿納的對象。這說法是否靈驗，開始了浪漫的約看後來的發展了。



聞緋傳達芳珍

日，
某殺又

的某次聚餐，吳稚暉提起這個節目也覺開心，並贊同「此輩人情薄過紙」的說法。

他的近作《老虎出籠》也是描寫小兒喜劇的小人物，為了塑造一個天真活潑的新讀者專主。

琴撰寫的新專欄《影帶「小書」》由陳清波繼任，組成戲筆清韻的琴再加上側微積清韻的蔡繼漢的組合，是則要另次製的了。狹窄

飛利浦這張CD新片，是新加坡分廠製作，新加坡寶蘭全公司發行，輯錄兩首樂曲，主要篇幅是已

歐陽新聲

蘇聯作曲家庫斯諾古維奇的《巴小調第十交響曲》
另聘新加坡作曲家Leong Yoon Pin寫的「首」(The
Yoon Kampan)序曲。新加坡指揮家 Choo Hoe
指揮新加坡交響樂團演奏。唱片內容，除新嘉坡古維奇的交響曲外，
其他都顯出古維奇的特色。

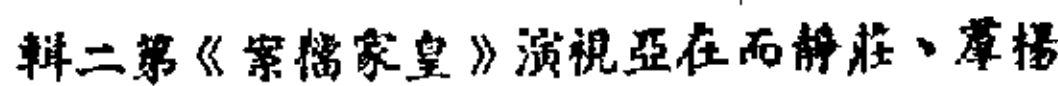
新加坡交響樂團建團的歷史雖不長，但發展却相當快，目前
已成為亞洲最具質素之團體之一，近年演奏活動時常蒙「到過歐洲
五大城市演出」，銷路差的唱片也有不少款。這款新作也可算是
樂團一項記念性錄音。

《Dayang Kampan》(天洋仙姬)序曲有東方色彩，全
曲力有餘，音樂很有特色。蘇斯哲利維奇的
「第十交響曲」是一部篇幅頗長的大作，全曲
五十分鐘，單是「第一樂章Moderato」就佔
去二十二分鐘有奇。蘇斯哲利維奇寫過十二
首交響曲，其中第十「月」，第五，第七
三首較精熟，第九，第十一「一九〇五」
較落俗套。這組「第十」完成於一九五三年
十二月，首演在莫斯科音樂廳，4263791。

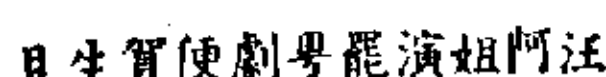
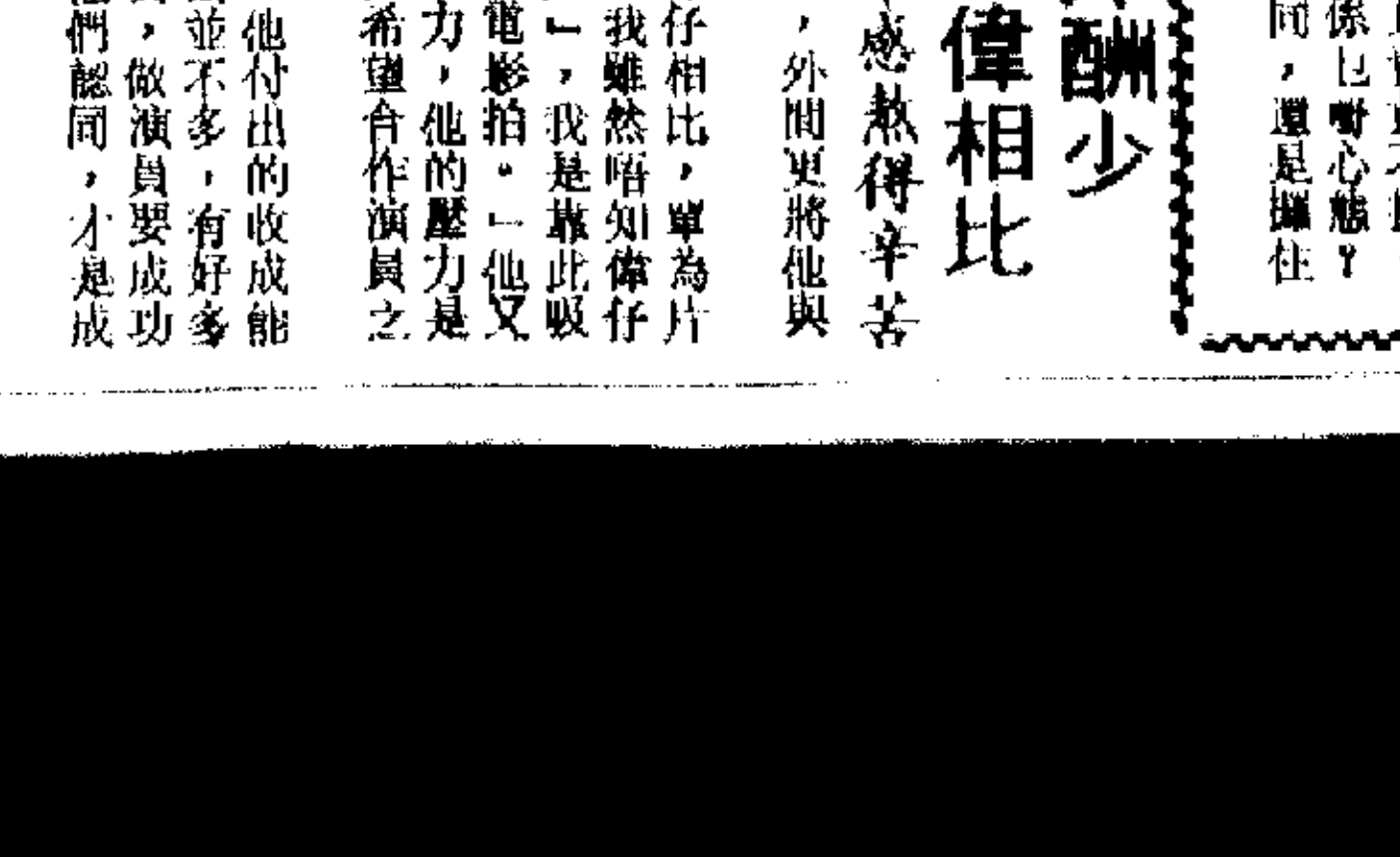
1

[illegible]

都很滋味，如泰 Pacific Place 於每日的
中午（包括星期日）均
有自助餐供應，而且訂



有人批評便好
自己去讀實演
談的人也較多
以這個為重頭
戲」則寄望甚
家繁殊一
寧」是嫌在劇
本的描述
證明了她是個
她。《皇家備



葉與港片對立以想出不止裡過後果是相當嘉認為一切的規例都不外是特赦後的結果他從緊沒想到自置障礙，所以曾想過採取任變的招撫。

請起依家演員下士的，來來入，要請佢地難過宵天。

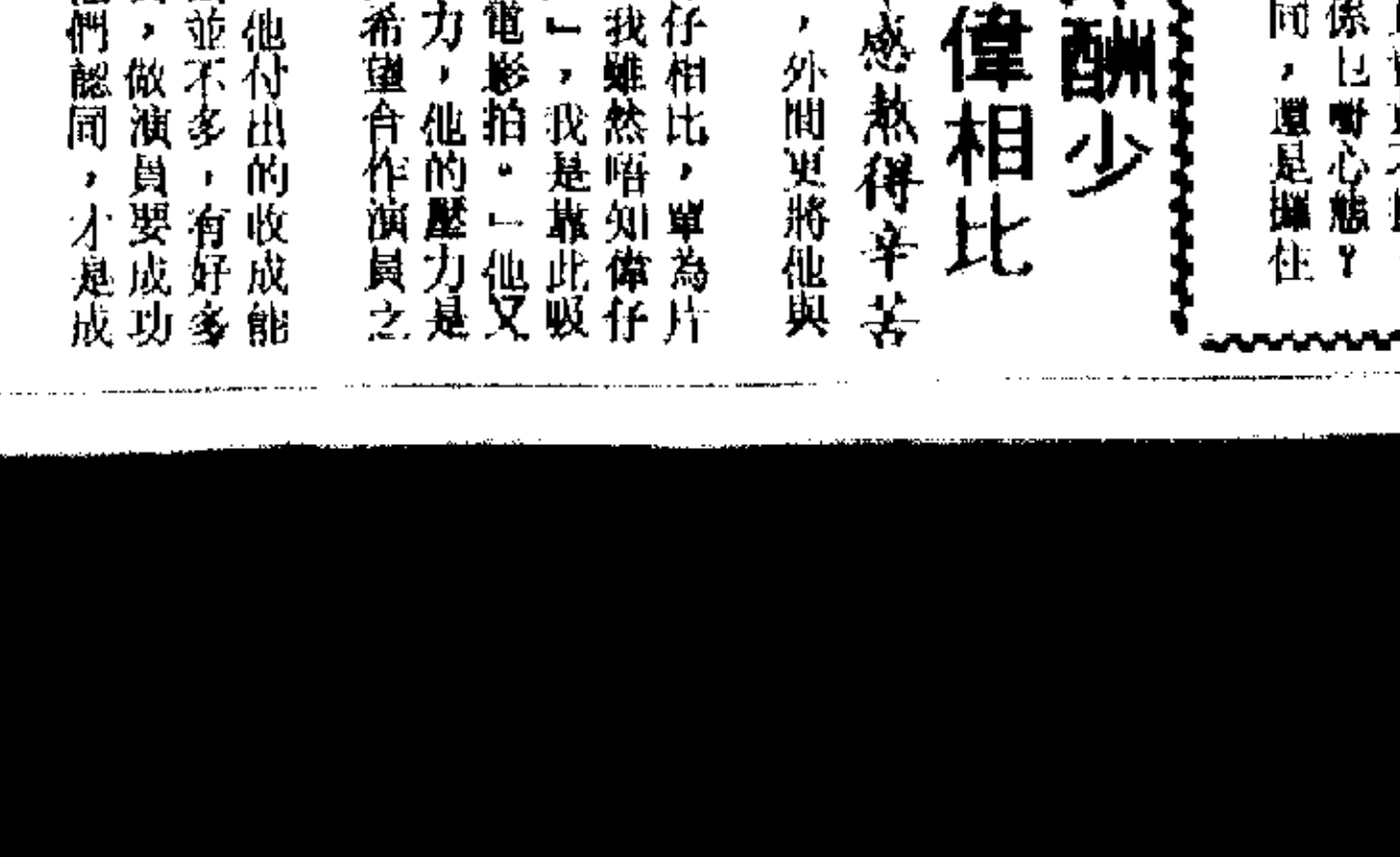
而《奧辛》，如何家駒，方其學作用，且

破

已降人，其實如嘉禾、那批新人唔得，



有人批評便好
自己去讀實演
談的人也較多
以這個為重頭
戲」則寄望甚
家繁殊一
寧」是嫌在劇
本的描述
證明了她是個
她。《皇家備



葉與港片對立以想出不止裡過後果是相當嘉認為一切的規例都不外是特赦後的結果他從緊沒想到自置障礙，所以曾想過採取任變的招撫。

請起依家演員下士的，來來入，要請佢地難過宵天。

而《奧辛》，如何家駒，方其學作用，且

破

已降人，其實如嘉禾、那批新人唔得，

電影票房龍虎榜

八月三十日止計

①相見好	462,188 (22院)
②急凍奇俠	416,493 (21院)
③破廟威龍	223,433 (11院)
④老虎出監	221,240 (19院)
⑤壯志雄心	210,676 (19院)
⑥都市獵人	179,631 (13院)
⑦撒旦回籠	125,671 (1院)
⑧小腳板走天涯	101,478 (10院)
⑨色情笑口淫淫	81,143 (7院)
⑩橫衝直撞俏嬌娃	67,580 (3院)

至八月三十日止票房總收入

①急凍奇俠	11,989,287 (10天)
②相見好	11,331,060 (9天)
③人海孤鴻	10,208,913 (18天)
④破廟威龍	8,001,949 (11天)
⑤壯志雄心	5,692,620 (9天)
⑥小腳板走天涯	4,639,882 (18天)
⑦千熊故事	2,845,603 (17天)
⑧老虎出籠	2,026,846 (3天)
⑨都市獵人	1,961,112 (4天)
⑩情陷夜巴嚨	1,395,777 (81天)

一個劇集，不論成如何，總之有人批評便好。如果超人做個劇集，還是好。沙姐林建明便是抱持這個宗旨，自己去讀賣演出的《皇家備人》。

這個劇集，有不少人收看，故而談的人也不少。事關「亞視」八四一推出的三綠劇集中，以這個重頭，又剛好對合的《飛虎精英》較弱，大家對《皇》則寄望甚高。只可惜這個聲勢俱寧，是壞在劇本的描述。

法上，那麼「飛虎」可被他打成「小貓」一個。沙姐從《大報復》、《上海灘》演至如今，都顯明了她是個很懶散之人，不是徒有其表，內心戲也難不倒她。《皇家備

讓牠補充體力，
紗戲

文開心

負責人陳小寶煩
張金嘖片手二台
鄭丹瑞導戲，日
在訓練三個新D
希望在年底時他
挑大樑做節日，
明年再接萬箇，
多一隻由全體D
的嘅片。

談及日前港合張
聯，英文歌有復
象。鄭丹瑞說，
真有其事的話，
事，豈可刺激到
榮耀也，而且英
復返，對香港航
一種良性競爭
功。

大公司唔肯捧新人，係已噤心嚥
幾得新人來，可使市道唔叫，還是擺住
搬得新架，搬得就換架。

周星馳自謙片酬少
怎能與梁朝偉相比

在無綫七年不感熱得辛苦

周星馳在影藝圈漸展頭角，外間更將他與
梁朝偉相提並論。

星仔說，「我怎能同偉仔相比，單為片
酬，我已經同他一段距離，我雖然唔知偉仔
有幾多片酬，但我就知『ㄟ』，我是靠此吸
引的片，否則怎會有這麼多電影拍。」他又
言同偉仔相比，並未感到壓力，他的壓力是
來自自己。不過，偉仔要他希望有作演員之
人，星仔在「無綫」七年，他付出的收成能
否成正比，他說：「我付出其實並不多，有好
多人比我熱得更刻苦者，我少些，做演員要成功
，一定要觀衆滿意，得到他們認同，才是成

不必辭情憤登報。明年初八月初八日，現時她忙於遇見男友時閃爍不，更不會有心影。現時，亞視電影院時，卻神彩，如果成事，到泰國拍外景，他帶同電影，該會擔任男主角，也滿意，則則是暫告假期。

他悉則該片是與廟宇作伴，人在想不到電影方在「最家檔案」中曾做忠角，因為架勢是好角，終

交遊有別，其目的只是逃避。

台灣港產大片
台灣張玲將主演
此提議已引起台灣影壇的關注，麥嘉自言有此提議者簡直是膽狂，如此做了不但沒法挽救片名，更使其自取滅亡。麥嘉指出台灣近年的進步是有目共睹

然領如蒙與港片對立，也可知想出不少理由，不過結果是相當嚴重的。

麥嘉認為，一切的法律和規例都不是為了支持後面的結果，不過他從來沒想到台灣會這樣做。所以他不曾想過採取任何變態的措施。

方平舉口講起依家演員難求，因為卡士上的，來來去去係幾個人，要請佢抵拍度時間簡直難過冬天。

但運來的閉路(巴士)，便佔住用較一線職員以，如何家駒、方中信、張敏，希望可以起化學作用，且看能否有稍微一線機會。

力發

方平說：「唔收話自己捧人，其實最有條件人係大公司，如嘉禾、邵氏。還有以前長城，俾些北平人頂得，同李翰傑一樣貴價，太貴！」

碎影

方平舉口講起依家演員難求，因為卡士上的，來來去去係幾個人，要請佢抵拍度時間簡直難過冬天。

但運來的閉路(巴士)，便佔住用較一線職員以，如何家駒、方中信、張敏，希望可以起化學作用，且看能否有稍微一線機會。

大公經濟

東亞銀行
深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣	美元	日圓	英鎊	馬幣	新加坡元	加元	澳幣
儲蓄存款	5.25	7.25	10.5	15.00	6.00	8.50	10.75	12.5
一個月	9.125	9.00	12.8125	17.4375	8.625	11.625	13.00	13.875
二個月	9.0625	9.00	12.75	17.4375	8.625	11.625	13.00	13.875
三個月	9.0625	9.00	12.75	17.375	8.625	11.625	13.00	13.875

息消好釀方東華文

【本報訊】文華東方集團主席文華東，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。文華東表示，文華東方集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

長實系將公布大計劃

【本報訊】長實系主席李嘉誠，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該系在過去一年所取得的成就。李嘉誠表示，長實系在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，系內各公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

四間公司作資產交易

【本報訊】四間公司，包括長實系、新鴻基系、恒地系及恒隆系，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該系在過去一年所取得的成就。他們表示，四間公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

成立以來首次正式維持市場秩序

【本報訊】外匯基金在成立以來，首次正式維持市場秩序。據悉，外匯基金在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，外匯基金將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

穩住港元匯價取得成效

【本報訊】外匯基金在穩住港元匯價方面，取得了顯著成效。據悉，外匯基金在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，外匯基金將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

強者搶貨 未有心怯

【本報訊】在過去幾天，由於市場氣氛緊張，投資者紛紛搶貨，導致市場成交量大增。據悉，投資者對市場前景感到擔憂，紛紛入市搶貨，以避風頭。然而，市場上的強者卻未有心怯，反而在低價時入市搶貨，以期在市場回穩後獲利。

外匯基金交易室拋美電

【本報訊】外匯基金交易室，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該室在過去一年所取得的成就。交易室表示，該室在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，交易室將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

登記廣告未獲批准

【本報訊】證券及期貨委員會，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該會在過去一年所取得的成就。委員會表示，該會在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，委員會將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

費收統系算結央中

【本報訊】中央銀行，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該行在過去一年所取得的成就。中央銀行表示，該行在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，中央銀行將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

順豪新計劃

【本報訊】順豪集團，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。順豪集團表示，該集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，順豪集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

穩健投資保持觀望

【本報訊】在過去幾天，由於市場氣氛緊張，投資者紛紛搶貨，導致市場成交量大增。據悉，投資者對市場前景感到擔憂，紛紛入市搶貨，以避風頭。然而，市場上的強者卻未有心怯，反而在低價時入市搶貨，以期在市場回穩後獲利。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此通告，請各界人士繼續支持。新址地址：香港中環德輔道中十號。

中國建設財務(香港)有限公司

【本報訊】中國建設財務(香港)有限公司，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該公司在過去一年所取得的成就。該公司表示，該公司在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

南海紡織派息及紅利

【本報訊】南海紡織有限公司，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該公司在過去一年所取得的成就。該公司表示，該公司在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

期收交天兩票股

【本報訊】在過去幾天，由於市場氣氛緊張，投資者紛紛搶貨，導致市場成交量大增。據悉，投資者對市場前景感到擔憂，紛紛入市搶貨，以避風頭。然而，市場上的強者卻未有心怯，反而在低價時入市搶貨，以期在市場回穩後獲利。

外匯基金通商年預進市

【本報訊】外匯基金在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，外匯基金將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

建業實業主席稱

【本報訊】建業實業主席，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該公司在過去一年所取得的成就。主席表示，該公司在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

暫無遷冊私有化

【本報訊】某公司主席，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該公司在過去一年所取得的成就。主席表示，該公司在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

注視百利大新情況

【本報訊】某公司主席，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該公司在過去一年所取得的成就。主席表示，該公司在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該公司將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

聯所證監聯合聲明

【本報訊】證券及期貨委員會與證監會，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該兩機構在過去一年所取得的成就。兩機構表示，該兩機構在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該兩機構將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

順豪新計劃

【本報訊】順豪集團，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。順豪集團表示，該集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，順豪集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

聯所證監聯合聲明

【本報訊】證券及期貨委員會與證監會，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該兩機構在過去一年所取得的成就。兩機構表示，該兩機構在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，該兩機構將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

順豪新計劃

【本報訊】順豪集團，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。順豪集團表示，該集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，順豪集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

順豪新計劃

【本報訊】順豪集團，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。順豪集團表示，該集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，順豪集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

順豪新計劃

【本報訊】順豪集團，日前在一個記者會上，向傳媒介紹該集團在過去一年所取得的成就。順豪集團表示，該集團在過去一年，在多個方面都取得了長足的進步，包括在物業發展、酒店經營及金融服務等領域。他強調，順豪集團將繼續致力於提升服務質素及擴大業務規模，為股東創造更多價值。

京華酒店傳暗盤出售 業主叫價高逾九億元

擬以暗盤出售還有華美達軒和中華海景

【本報訊】京華酒店集團主席陳瑞球，日前向傳媒透露，該集團正考慮將旗下的京華酒店、華美達軒及中華海景酒店，以暗盤方式出售。陳瑞球表示，這三間酒店目前正處於虧損狀態，且經營成本高昂，因此決定出售。他強調，出售價格將視乎市場情況而定，目前尚無具體的出售計劃。

財團對地點佳及已落成酒店仍感興趣

陳瑞球指出，雖然京華酒店目前處於虧損狀態，但其地點優越，且已落成，因此仍吸引了不少財團的興趣。他表示，目前已有數家財團表示有意購買，但最終能否成交，還要看市場情況。

鑑於勞工短缺及競爭

陳瑞球表示，鑑於目前勞工短缺及競爭激烈，京華酒店集團決定縮減業務，並考慮出售部分資產。他強調，集團將以長遠發展為目標，確保資產得到最佳利用。

港成衣業前景未樂觀

陳瑞球指出，香港成衣業目前面臨嚴峻挑戰，前景未樂觀。他認為，由於勞工短缺及競爭激烈，成衣業的利潤空間將進一步縮小。他呼籲業界加強合作，共同應對挑戰。

美元回升外幣受制

陳瑞球表示，美元回升對外幣匯率產生影響，進而影響到香港經濟。他認為，外幣匯率的波動將對香港的貿易及投資產生不利影響。他呼籲政府加強對外幣匯率的監管，以維護香港的金融穩定。

銷適仍位單團花怡翠

陳瑞球指出，怡翠花園目前仍處於銷售適宜階段。他表示，該花園的地理位置優越，且設計精美，因此吸引了不少買家。他預計，該花園的銷售情況將保持穩定。

月餅市道略遜去年

陳瑞球表示，今年月餅市道略遜去年。他認為，由於經濟環境的影響，消費者的購買力有所下降。他呼籲月餅生產商調整生產計劃，以適應市場需求。

貨運碼頭設施擴建

陳瑞球指出，貨運碼頭設施擴建工程進展順利。他表示，該工程將進一步提升港口的貨運能力，為香港的貿易發展提供強有力支持。

有特航空公司證實

陳瑞球表示，有特航空公司的證實，對香港航空業的發展具有積極意義。他認為，該公司的加入將進一步豐富香港的航空市場，為旅客提供更多選擇。

樂聲電子溢利增

陳瑞球指出，樂聲電子公司最近公佈的溢利數據顯示，公司業績有所增長。他認為，這主要得益於公司對產品研發的投入及市場推廣的加強。

多不投交淡向市金

陳瑞球表示，目前市場上金銀投資並不熱絡。他認為，由於經濟環境的不確定性，投資者對金銀投資的興趣有所下降。他呼籲投資者保持冷靜，理性投資。

市長韓玉琳昨在港表示

市長韓玉琳昨日在港表示，將繼續致力於改善民生及促進經濟發展。他強調，政府將採取一系列措施，以減輕市民負擔，提高生活質素。

旺暢美輪恤針棉類

陳瑞球指出，美輪針棉類產品銷路暢旺。他表示，該類產品具有舒適、耐穿等優點，深受消費者喜愛。他預計，該類產品的銷售情況將繼續看好。

港工商業投資呈放緩

陳瑞球表示，香港工商業投資呈現放緩趨勢。他認為，這主要是由於經濟環境的影響，企業對投資的信心有所下降。他呼籲政府採取措施，以刺激投資，促進經濟增長。

海新大廈昨售八成

陳瑞球指出，海新大廈昨日售出八成單位。他表示，該大廈的地理位置優越，且設計現代，因此吸引了不少買家。他預計，該大廈的銷售情況將保持穩定。

金價昨日先揚後挫

陳瑞球表示，金價昨日呈現先揚後挫的走勢。他認為，這主要是由於市場上的消息面發生變化，導致投資者對金價的預期發生波動。

店舖短期租約有增長

陳瑞球指出，店舖短期租約的數量有所增長。他認為，這主要是由於商業活動的復甦，企業對短期租約的需求增加。

招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司公告，將增加開往香港的航線。他表示，這將為旅客提供更多便利，並促進兩地貿易的發展。

各收貨人注意

各收貨人注意，請按時到港接貨。如有任何問題，請與本公司聯繫。

星洲船務有限公司

星洲船務有限公司公告，將增加開往星洲的航線。他表示，這將為旅客提供更多便利，並促進兩地貿易的發展。

香港一澳門

香港一澳門，每日定期快捷往來貨櫃服務。歡迎各界垂詢。

國恒運輸有限公司

國恒運輸有限公司公告，將增加開往國外的航線。他表示，這將為客戶提供更多選擇，並提升公司的競爭力。

廣州經濟技術開發區

廣州經濟技術開發區公告，將加強與香港的經貿往來。他表示，這將為兩地企業提供更多合作機會，並促進區域經濟的發展。

天津新國際貨運有限公司

天津新國際貨運有限公司公告，將增加開往天津的航線。他表示，這將為客戶提供更多便利，並提升公司的服務質量。

需運輸工具

需運輸工具，牌汽車。歡迎各界垂詢。

市長韓玉琳昨在港表示

市長韓玉琳昨日在港表示，將繼續致力於改善民生及促進經濟發展。他強調，政府將採取一系列措施，以減輕市民負擔，提高生活質素。

中國
電話號碼
1988-89
中英對照版每本300元
各大書店均有代售



大陸與香港

投資中國選購必需運輸工具
請用 NISSAN 日產牌汽車
電話: 5-8682626
香港金鐘道89號奔達中心東座2805室
電子傳真機: 5-868411 傳呼: 81722 NISHK HX
日產汽車服務(中國)有限公司

漳州市國有土地批租及建設投資計劃表

序號	地段編號	土地面積	土地用途	建設投資性質	土地批租建設項目	建築面積	備註
1	89-B1	3620M ²	土地批租	獨資或合資	商業、住宅、綜合樓	13756M ²	新徵地已平整
2	89-B2	3880M ²	土地批租	獨資或合資	商業、住宅、綜合樓	11253M ²	新徵地已平整
3	89-B3	4032M ²	土地批租	獨資或合資	商業、住宅、綜合樓	9270M ²	新徵地已平整
4	89-B4	1120M ²	土地批租	獨資或合資	金融、商業、住宅、綜合樓	4448M ²	城區拆遷土地
5	89-C2	20800M ²	土地批租	獨資	工業廠房		原市工業學校校址
合計		33452M ²					
6	89-A1	11122M ²	土地批租	獨資或合資	商業、住宅、綜合樓	50049M ²	已處理三通一平
7	89-A2	6560M ²	土地批租	獨資或合資	商業、住宅、綜合樓	28700M ²	已處理三通一平
8	89-A3	6250M ²	土地批租	獨資或合資	住宅、商業、綜合樓	19380M ²	已處理三通一平
9	89-A4	2000M ²	土地批租	獨資或合資	商業住宅綜合樓	8600M ²	新徵地已平整
10	89-A5	4140M ²	土地批租	獨資或合資	商業住宅綜合樓	18630M ²	新徵地已平整
合計		30072M ²				125359M ²	

市長韓玉琳昨在港表示

漳州將批租十塊土地

供外商發展房產業務

【本報訊】福建省漳州市市長韓玉琳昨日在港表示，漳州在未來五年內，將批租十塊土地，供外商發展房產業務。韓市長是在昨日訪問香港期間，接受本報記者採訪時作上述表示的。韓市長表示，漳州是一個具有優越地理位置和豐富自然資源的港口城市，具有發展房產業務的優越條件。為了吸引外商投資，漳州市政府決定在未來五年內，批租十塊土地，供外商發展房產業務。這十塊土地分別位於漳州的各個區，面積總計達三十多萬平方米。韓市長表示，這十塊土地將根據外商的投資額和發展計劃，分別批租給不同的外商。外商在獲得土地後，可以根據自己的需要，發展住宅、商業、工業等各種房產業務。韓市長表示，漳州市政府將為外商提供一切必要的服務，包括土地平整、基礎設施建設、法律諮詢等，以確保外商能夠順利發展房產業務。韓市長還表示，漳州市政府將加強與香港各界的聯繫和 cooperation，共同促進漳州經濟的發展。

華夏企業開拓業務

發展國際航運市場

將進一步發展船務及配對設施

【本報訊】華夏企業有限公司昨日表示，該公司將進一步發展船務及配對設施，以開拓國際航運市場。華夏企業有限公司是一家從事船務及配對設施的企業，主要經營國際航運業務。該公司表示，為了進一步發展業務，該公司決定在未來五年內，進一步發展船務及配對設施。這包括增加船隻數量、擴大船隻規模、增加航線等。華夏企業有限公司表示，該公司將加強與國際航運市場的聯繫，積極尋求與各大船務公司的合作，以擴大業務範圍。該公司還表示，該公司將加強對船務及配對設施的投入，提高服務質量，以吸引更多的客戶。華夏企業有限公司表示，該公司將繼續秉承「誠信、務實、發展」的宗旨，為客戶提供優質的服務，為國際航運市場的發展做出貢獻。

水暖器材供應供不應求

【本報訊】由於水暖器材供應供不應求，導致市場價格大幅上漲。據悉，水暖器材是建築行業的重要材料之一，近年來由於市場需求量大增，導致供應緊張。目前，市場上的水暖器材價格普遍上漲，部分品種甚至漲幅達百分之五十以上。這給建築商和消費者帶來了很大的不便。有關部門表示，將採取措施增加供應，以平抑市場價格。

日本將大量進口自行車

【本報訊】日本將大量進口自行車，以滿足國內市場需求。據悉，日本自行車市場近年來競爭激烈，進口自行車數量不斷增加。日本政府表示，將採取措施鼓勵進口，以促進自行車市場的競爭和發展。日本政府還表示，將加強對進口自行車的質量監管，確保消費者能夠購買到優質的自行車。

台灣二財團擬購港銀行

有關計劃六月後已擱置

【本報訊】台灣二財團擬購港銀行，有關計劃六月後已擱置。據悉，台灣二財團曾計劃收購香港的一家銀行，但由於種種原因，該計劃最終未能成行。目前，該計劃已擱置，台灣二財團將重新考慮收購計劃。

毛出口旺季不旺

銷路大降

【本報訊】毛出口旺季不旺，銷路大降。據悉，由於國際市場需求減少，導致毛出口量大幅下降。目前，毛出口價格普遍下跌，銷路大降。有關部門表示，將採取措施刺激出口，以緩解毛出口量下降帶來的影響。

需要四個方面工作

【本報訊】需要四個方面工作，以促進經濟發展。據悉，為了促進經濟發展，需要從四個方面入手：一是加強基礎設施建設，二是加大科技投入，三是加強人才培養，四是加強對外開放。有關部門表示，將採取措施落實這四個方面的工作，以推動經濟的持續增長。

毛出口旺季不旺

銷路大降

【本報訊】毛出口旺季不旺，銷路大降。據悉，由於國際市場需求減少，導致毛出口量大幅下降。目前，毛出口價格普遍下跌，銷路大降。有關部門表示，將採取措施刺激出口，以緩解毛出口量下降帶來的影響。

需要四個方面工作

【本報訊】需要四個方面工作，以促進經濟發展。據悉，為了促進經濟發展，需要從四個方面入手：一是加強基礎設施建設，二是加大科技投入，三是加強人才培養，四是加強對外開放。有關部門表示，將採取措施落實這四個方面的工作，以推動經濟的持續增長。

今天開展

Interpcon 89
Semiconductor International Hong Kong

SEVENTH

CEX 89

歡迎閣下參加
本地區最重要的
電子生產及電子元件展覽

1989年8月31日至9月2日
香港會議展覽中心香港灣仔

開幕典禮
1989年8月31日 10:00

展覽開放時間
1989年8月31日 星期四 10:30-18:30
1989年9月1日 星期五 10:00-18:30
1989年9月2日 星期六 10:00-17:30

主辦機構
香港貿易發展局
香港中環皇后大道中200號信德中心1501室
電話: 5465466 傳真: 5407918
電傳: 66270 CEG HX

希望龍岩能吸收港商投資

將於九月初在廈門貿易洽談會上提出

龍岩市經貿局昨日表示，希望龍岩能吸收港商投資。據悉，龍岩市經貿局將於九月初在廈門貿易洽談會上提出這一建議。龍岩市經貿局表示，龍岩是一個具有優越地理位置和豐富自然資源的港口城市，具有吸引港商投資的優越條件。為了吸引港商投資，龍岩市政府決定在未來五年內，進一步發展基礎設施建設，提高服務質量，以吸引更多的港商投資。龍岩市經貿局還表示，該局將加強與香港各界的聯繫和 cooperation，共同促進龍岩經濟的發展。

嚴格管理外貿公司

本報記者 劉雁雁

嚴格管理外貿公司，以促進貿易發展。據悉，為了促進貿易發展，需要從嚴格管理外貿公司入手。有關部門表示，將採取措施加強對外貿公司的監管，確保外貿公司能夠合法經營，為貿易發展做出貢獻。

招租

CHINA M

香港中環皇后大道中

電話: 5-8682626

定期客貨班

雁山

八月三

上海

九月一

浙江

九月二

九月二

時間表

到內地	內地開	到香港
雙日17.00	7.30(單日)16.30	
8.50	9.15	10.05
11.05	14.30	15.20
16.20	17.00	17.50
8.45	9.30	10.30
12.00	13.00	14.00
15.00	17.00	18.00
10.00	16.00	18.00

應順延一小時

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話: 5-8268333

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5-757181

大公報 (本報) 大公報 (海外版) 大公報 (香港版)

增見聞 鮮翔思

時分社 3-964241
觀塘分社 3-451338
紅磡分社 3-349333
元朗分社 3-755367
沙田分社 3-810311
中港各碼頭 3-7361179
桂江分社 5-802293
(香港分社) 5-8104282
各處辦事處 5-8591122

49198

雜貨班輪
即日 30/8 20-31/8

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

收貨 截貨 到一離港

本港股票行情

八月三十日 (星期三)

恒生指數 2,505.40 +17.46
香港指數 1,651.56 +11.36
所有普通股份 1,495.44 +10.41

金銀: 505,515,585
總成交額: 350,900,641
成交股數: 9,789

十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 太古	15.80	15.90	15.90	15.80	15.80	+0.10	31,240	11.06	4.35
002 新地	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.05	21,200	5.45	7.77
003 恒隆	19.60	19.70	19.80	19.50	19.70	+0.10	365,519	8.83	6.09
004 匯豐	5.60	5.65	5.70	5.50	5.65	-	5,664,917	6.89	7.00
005 渣打	1.30	1.33	1.32	1.32	1.32	+0.01	30,000	9.46	0.76
006 德華	29.30	29.40	29.30	29.30	29.30	-	11,000	9.02	4.98

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 太古	15.80	15.90	15.90	15.80	15.80	+0.10	31,240	11.06	4.35
002 新地	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.05	21,200	5.45	7.77
003 恒隆	19.60	19.70	19.80	19.50	19.70	+0.10	365,519	8.83	6.09
004 匯豐	5.60	5.65	5.70	5.50	5.65	-	5,664,917	6.89	7.00
005 渣打	1.30	1.33	1.32	1.32	1.32	+0.01	30,000	9.46	0.76
006 德華	29.30	29.40	29.30	29.30	29.30	-	11,000	9.02	4.98

十大上升股

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 太古	15.80	15.90	15.90	15.80	15.80	+0.10	31,240	11.06	4.35
002 新地	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.05	21,200	5.45	7.77
003 恒隆	19.60	19.70	19.80	19.50	19.70	+0.10	365,519	8.83	6.09
004 匯豐	5.60	5.65	5.70	5.50	5.65	-	5,664,917	6.89	7.00
005 渣打	1.30	1.33	1.32	1.32	1.32	+0.01	30,000	9.46	0.76
006 德華	29.30	29.40	29.30	29.30	29.30	-	11,000	9.02	4.98

十大下跌股

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 太古	15.80	15.90	15.90	15.80	15.80	+0.10	31,240	11.06	4.35
002 新地	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.05	21,200	5.45	7.77
003 恒隆	19.60	19.70	19.80	19.50	19.70	+0.10	365,519	8.83	6.09
004 匯豐	5.60	5.65	5.70	5.50	5.65	-	5,664,917	6.89	7.00
005 渣打	1.30	1.33	1.32	1.32	1.32	+0.01	30,000	9.46	0.76
006 德華	29.30	29.40	29.30	29.30	29.30	-	11,000	9.02	4.98

恒生指數變動

日期	指數	變動
8/29	2,487.94	+17.46
8/28	2,470.48	+11.36
8/27	2,459.12	+10.41

金銀及投資

項目	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 聯合企業	10.20	10.30	10.40	10.10	10.30	+0.10	5,000	6.89	8.65
002 亞洲證券	2.05	2.10	2.15	2.05	2.10	+0.05	170,000	5.75	5.81
003 匯豐	0.75	0.77	0.78	0.75	0.76	+0.01	432,000	-	-
004 CRUSADER	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.03	6,814,000	14.36	-
005 渣打	1.24	1.25	1.25	1.24	1.24	+0.01	343,000	17.03	4.44
006 第一太平	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	+0.05	70,000	13.07	0.78
007 渣打	1.73	1.74	1.76	1.72	1.74	+0.02	895,000	6.49	8.05
008 渣打	0.031	0.032	0.033	0.031	0.032	+0.001	89,660,000	-	-
009 渣打	16.70	16.80	16.90	16.60	16.80	+0.20	4,200	15.06	0.95
010 渣打	11.50	11.60	11.70	11.40	11.50	-	1,238,974	8.52	1.57
011 渣打	0.51	0.52	0.53	0.51	0.51	+0.01	310,000	-	-
012 渣打	0.46	0.48	0.46	0.46	0.46	-	2,000	12.17	2.17
013 渣打	2.075	2.10	2.10	2.075	2.075	+0.05	488,450	7.74	7.23
014 渣打	0.70	0.71	0.71	0.70	0.70	+0.02	680,000	-	-
015 渣打	1.04	1.04	1.04	1.04	1.04	+0.02	90,000	-	-
016 渣打	0.11	0.114	0.115	0.114	0.114	+0.002	1,440,000	-	-

公用事業

項目	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 中電	11.80	11.90	11.90	11.70	11.90	+0.10	31,000	8.98	5.04
002 中電	23.80	23.90	23.90	23.60	23.90	+0.30	31,000	22.74	3.01
003 中電	16.50	16.60	16.70	16.40	16.60	+0.20	169,400	17.05	2.71
004 中電	7.40	7.50	7.55	7.40	7.45	+0.05	614,642	9.09	7.23
005 中電	4.675	4.725	4.70	4.675	4.70	-	1,690,849	14.57	4.79
006 中電	4.475	4.50	4.50	4.40	4.475	+0.075	89,000	8.76	5.29
007 中電	6.85	6.90	6.90	6.85	6.85	-	40,558	10.34	6.57

綜合企業

項目	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
001 太古	0.85	0.87	0.88	0.85	0.87	+0.01	150,000	4.01	12.64
002 太古	1.06	1.07	1.08	1.04	1.06	+0.02	552,000	10.54	5.80
003 太古	3.20	3.25	3.25	3.15	3.225	+0.05	1,880,335	9.77	6.20
004 太古	1.80	1.82	1.83	1.78	1.81	+0.01	924,000	6.49	7.95
005 太古	0.80	0.82	0.81	0.81	0.81	-	331,200	36.09	10.49
006 太古	5.55	5.65	5.65	5.55	5.65	+0.10	6,000	3.98	7.08
007 太古	0.48	0.49	0.49	0.48	0.49	+0.01	1,315,000	3.86	6.12
008 太古	0.31	0.315	0.315	0.31	0.31	+0.01	1,175,000	-	-
009 太古	7.00	7.05	7.05	7.00	7.00	+0.05	417,847	13.59	3.57
010 太古	0.33	0.34	0.35	0.33	0.33	+0.01	138,000	17.77	16.98
011 太古	2.075	2.125	2.125	2.00	2.10	+0.05	188,500	12.88	1.43
012 太古	1.37	1.38	1.37	1.36	1.37	+0.01	442,000	6.56	5.63
013 太古	0.09	0.09	0.09	0.09	0.09	-	612,000	-	-
014 太古	8.20	8.25	8.25	8.10	8.20	+0.10	4,795,337	10.65	3.24
015 太古	19.90	20.00	20.00	19.80	19.90	+0.20	292,402	9.75	3.21
016 太古	1.12	1.13	1.13	1.11	1.12	+0.01	1,100,000	9.51	4.42
017 太古	1.80	1.81	1.81	1.80	1.80	+0.01	705,000	4.57	5.26
018 太古	3.575	3.60	3.60	3.525	3.575	+0.025	390,000	5.41	5.59
019 太古	0.66	0.67	0.67	0.66	0.66	+0.01	1,598,000	-	-
020 太古	1.13	1.14	1.14	1.13	1.13	+0.02	469,000	8.86	4.42
021 太古	1.89	1.90	1.90	1.88	1.89	+0.01	24,000	15.36	4.79
022 太古	0.85	0.86	0.86	0.84	0.85	+0.01	2,626,000	17.01	9.09
023 太古	2.775	2.80	2.80	2.75	2.80	+0.05	745,000	6.38	12.30
024 太古	14.40	14.50	14.50	14.30	14.50	+0.20	2,874,949	7.62	5.24
025 太古	2.60	2.625	2.625	2.55	2.60	+0.05	257,500	6.84	5.83
026 太古	7.45	7.50	7.50	7.30	7.50	+0.05	1,348,653	11.56	5.47
027 太古	0.42	0.425	0.43	0.42	0.42	+0.005	1,206,000	-	-
028 太古	3.50	3.525	3.525	3.425	3.50	+0.025	1,377,000	8.86	4.86
029 太古	2.725	2.775	2.775	2.75	2.75	+0.025	100,000	6.01	8.56
030 太古	0.71	0.71	0.71	0.71	0.71	-	20,000	-	-
031 太古	0.94	0.95	0.96	0.94	0.95	+0.01	2,076,000	15.97	3.16

4.65	11.36	5.47	211	南洋商報																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
------	-------	------	-----	------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

香港大陸輪船時間表

船名	香港開	到廣州	廣州開	到香港
廣通	8:15	10:33	8:30	10:48
98	9:00	11:18	9:30	12:38
92	12:25	14:43	95	16:27
94	2:25	4:43	97	18:30
20:48				

廣深列車

班次	廣州開	到香港	班次	廣州開	到香港
212	7:10	9:56	101	6:30	8:53
214	8:10	10:28	103	6:50	9:13
102	9:38	11:48	105	7:10	9:32
104	10:18	12:10	81	8:00	9:59
82	11:10	13:02	83	8:53	10:52
106	12:05	14:04	105	9:30	11:59
84	12:45	14:53	501	10:02	15:20
86	13:40	15:32	85	10:55	12:54
544	14:08	15:12	215	11:28	13:49
216	14:45	16:37	87	12:40	14:32
88	15:41	17:40	107	13:42	15:34
108	16:20	18:36	109	14:35	16:44
502	16:30	21:15	89	15:18	17:17
110	17:27	19:26	111	15:50	17:42
90	18:20	20:19	113	16:55	19:16
112	19:20	21:38	211	18:00	20:17
114	20:25	22:24	213	19:15	21:14

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛龍	8:40	11:40	13:15	16:15
廣州	飛龍	8:50	11:50	13:30	16:30
廣州	飛龍	9:00	12:00	14:00	17:00
廣州	飛龍	9:45	12:45	14:45	17:45
廣州	飛龍	13:15	16:15	17:30	21:30
廣州	飛龍	8:15	11:15	13:00	16:30
廣州	飛龍	21:00	7:00	21:00	7:00
廣州	飛龍	8:45	11:00	15:30	17:45
廣州	飛龍	8:10	11:40	13:30	17:00
廣州	飛龍	9:00	12:30	14:00	17:30
廣州	飛龍	13:00	16:30	8:15	11:45
廣州	飛龍	9:00	14:00	13:00	16:00
廣州	飛龍	19:30	8:30	17:30	4:30
廣州	飛龍	9:00	14:00	13:00	16:00
廣州	飛龍	8:35	11:50	14:00	17:15
廣州	飛龍	19:30	7:30	19:00	7:30
廣州	飛龍	7:45	12:45	13:30	18:30
廣州	飛龍	7:55	10:10	11:00	13:15
廣州	飛龍	13:30	15:45	16:00	18:15
廣州	飛龍	8:30	10:45	16:15	18:30
廣州	飛龍	7:15	9:45	10:20	12:50
廣州	飛龍	8:10	10:25	11:15	13:40
廣州	飛龍	14:00	16:15	17:00	19:15

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	連湖	7:30	9:15	10:30	13:00
中山	連湖	13:00	14:45	16:30	18:15
中山	連湖	8:40	11:25	11:45	13:30
中山	連湖	14:00	15:45	16:45	18:30
中山	連湖	17:00	19:15	17:00	19:15
中山	連湖	8:11, 5:5, 7:11, 15:15, 17:15	8:12, 4:5, 10:12, 14:16, 16:16	22, 24, 26, 28, 30	22, 24, 26, 28, 30
中山	連湖	23, 25, 27, 29	17:00	17:00	17:00
中山	連湖	8:16, 8:10, 12:14, 20:20	8:18, 7:9, 11:13, 19, 21, 23	22, 24, 26, 28, 30	22, 24, 26, 28, 30
中山	連湖	8:55	12:05	14:30	17:45
中山	連湖	21:30	10:10	18:00	19:10
中山	連湖	8:15, 7:12, 14, 19, 21	8:14, 6, 11, 13, 18, 20, 24	25, 26, 28	26, 28, 30
中山	連湖	12:00	18:10	18:00	18:10
中山	連湖	14:20, 24	14:15, 12, 16, 22, 28	12, 18	12, 18
中山	連湖	14:00	8:00	15:00	9:00
中山	連湖	14:00, 2, 5, 9, 12, 23, 25, 30	14:1, 4, 3, 11, 22, 25, 29		

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	連湖	8:00	17:00	7:30	16:30
蛇口	連湖	8:00	8:50	9:15	10:05
蛇口	連湖	10:15	11:05	14:30	15:20
蛇口	連湖	15:30	16:20	17:00	17:50
蛇口	連湖	7:45	8:45	9:30	10:30
蛇口	連湖	11:00	12:00	13:00	14:00
蛇口	連湖	14:00	15:00	17:00	18:00
蛇口	連湖	8:00	10:00	16:00	18:00

佰和船務代理有限公司
MILLION LINE SHIPPING AGENCIES LTD
九龍廣東道中港城二座1208室
電話: 3 7361068 (5線) 傳真: 3 7350251

台灣→香港→國內各大港口
(貨櫃在港不須拆轉)

全貨櫃定期航線
★往星加坡、曼谷、日本、台灣
★曼谷、星加坡、日本、韓國、往
華南各口岸、市鎮 (不須拆轉)

定期航次、散裝船往
汕頭、湛江、福州、廈門

恒運(遠東)有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.
REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING

香港—北京市
定期全貨櫃及散貨供貨櫃
直達北京市內之海關監管倉庫
庫、北京清關及提貨手續簡便
並可提供門到門服務
運費特廉 歡迎垂詢

地址: 九龍尖沙咀彌敦道33號天樂大廈8樓808室
電話: 3-7382211 3-7381283 英文傳真: 852-7381283
傳真: 3-7381283 FAX

PIL 太平船務(香港)有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★海龍	22SB	22/8	23-24/8	29/8	—	7/9
★萬花	43SB	29/8	30-31/8	4/9	—	9/9
★萬華	19SB	29/8	30-31/8	4/9	—	20/9
★萬華	47SB	11/9	12-13/9	17/9	—	22/9

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★海龍	22SB	22/8	23-24/8	29/8	—	7/9
★萬花	43SB	29/8	30-31/8	4/9	—	9/9
★萬華	19SB	29/8	30-31/8	4/9	—	20/9
★萬華	47SB	11/9	12-13/9	17/9	—	22/9

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環怡和大厦9樓918室 電話: 5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	離港	到港	船名	離港	到港
香港/天津(新港)拼/整箱貨	2/9	4-5/9	香港/天津(新港)雜貨班輪	2/9	4-5/9
TIAN YUE(天月)Y.125AB	2/9	4-5/9	TIAN XING(天興)Y.19EN	2/9	4-5/9
SKY MOVER(天翔)Y.11AB	2/9	4-5/9	TIAN YUE(天月)Y.125AB	2/9	4-5/9
TIAN YAN(天雁)Y.86AB	8/9	13/9	TIAN XING(天興)Y.19EN	8/9	13/9
TIAN YUE(天月)Y.125AB	13/9	18/9	TIAN YUE(天月)Y.125AB	13/9	18/9

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M/V "REGENT KAPUAS" V.13
到港: 九月九日 啟航: 九月十一日
直航: 納閩、古晉、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站: 油塘灣東源街8號利高貨倉 電話: 3-402911
貨櫃站: 青衣路地段3054 電話: 0-4970954
總代理: 川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓
接駁部: 5-8615683 文件部: 5-8615671

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION LTD.
電話: 5-8591612

定期全貨櫃航線: 廣東省—香港—世界各地

船名	航次	離港	到港
廣州/香港	每月8, 22日	廣州開	香港到
香港/廣州	每月15, 30日	香港開	廣州到

全達船務有限公司
ALLPOINTS MARITIME INC.
香港—高雄—基隆—台北—基隆—香港

全達船務有限公司
ALLPOINTS MARITIME INC.
香港—高雄—基隆—台北—基隆—香港

泰山船務公司
Loon Shipping Company
香港新灣仔道55-59號東華中心906室
電話: 5-8951812 Fax: 5-8904795

中國散貨韓國
定期航線、大小貨量均可安排

香港至中國全貨櫃/散貨
定期航線
向星加坡、上海、青島、新港、大連、
海口、湛江
每星期2—3開: 廣州、黃埔、市橋、珠海、
佛山、蛇口、廈門、福州、
汕頭、梧州、南寧、江門

英湛船務有限公司
YETSHARE SHIPPING LIMITED
船舶代理/貨運代理

香港—海口散裝貨直航班輪
德運 每周一班
M.V. "DE YUN"

香港—容奇、江門貨櫃及散貨航線
德二122 123 三天一班
M.V. "SUI ER 122", "SUI ER 123"

香港—黃埔、廣州貨櫃及散貨航線
珠物4號 M.V. "ZHU WU 4" 每天一班
珠進駁1002 M.V. "ZHU HUI BOO 1002"

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂越特快航線
(兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

士必金輪
SPECO KING V.57/80 直航: 汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖

華松輪
HUA SONG V.11/89 直航: 古晉、詩巫

士必貴輪
SPECO QUEEN V.35/89 直航: 汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖

士必金輪
SPECO KING V.59/89 直航: 古晉、詩巫

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運

全國各地—廣東省—香港—世界各地, 兼收全港提單, 提供貨
物集裝櫃運輸。

定班輪:
廣州新風、芳村碼頭: 每星期兩班, 天天收貨, 免費三天堆存。
江門: 江門、江門28, 每星期兩班, 天天收貨。
汕頭、湛江、黃埔、中山: 每星期兩班。
珠海、太平、蛇口、九江: 三天一班
容奇、肇慶、佛山、瀾石
海口: 每星期一。

其他服務: 承接貨物、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃業務。
本公司代理其他航線之大小船隻, 可代辦廣東省水路全貨櫃業務。
散裝貨運力, 備有陸路貨櫃拖車服務。

地址: 香港干諾道西一至三號 收貨站: 珠江倉碼頭有限公司
德和商業大廈二十五樓 屯門40區320地段
電話: 5-414663 傳真: 5-412385 電話: 0-4612808

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行

本港
恒生指
香港指
所有普通股指
金銀
總成交額
金銀

023 東方銀行
043 大新銀行
011 恒生銀行
005 渣打銀行
103 匯豐銀行
349 友邦保險
036 永隆銀行

021 聯合企業
271 亞洲證券
371 寶豐證券
206 國泰證券
459 瑞豐
108 CRUSADER
053 通宇集團
214 第一太平
097 信譽發展
145 遠東證券
168 第一銀行
70 工業發展
370 怡和證券
375 廣發證券
322 國信證券
435 利利利
227 廣發證券
227 大東證券
265 廣發證券
412 廣發證券
262 廣發證券
086 廣發證券
028 天安中國
258 廣發證券
276 廣發證券

350 大東證券
002 中環電力
026 中環電力
032 香港電力
003 香港電力
006 香港電力
008 香港電力
060 香港電力
062 香港電力

024 廣發證券
123 廣發證券
123 廣發證券
355 世紀城市
025 廣發證券
116 廣發證券
367 廣發證券
487 廣發證券
363 廣發證券
441 廣發證券
034 廣發證券
270 廣發證券
013 廣發證券
175 廣發證券
015 廣發證券
174 廣發證券
194 廣發證券
478 廣發證券
224 廣發證券
369 廣發證券
281 廣發證券
019 廣發證券
087 廣發證券
004 廣發證券
285 廣發證券
230 廣發證券
000 廣發證券
100 廣發證券
238 廣發證券
98 廣發證券

